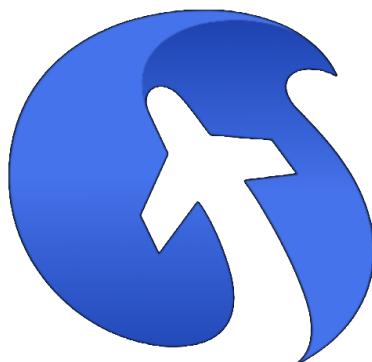


# دليل استئجار أول منزل في كندا للقادمين الجدد باللغة الإنجليزية



تم تحميل هذا الملف من موقع مهاجرون

موقع مهاجرون ← كندا ← السكن ← ملفات

إعداد: المؤسسة الكندية للرهن العقاري والإسكان

روابط مواقع التواصل الاجتماعي في كندا



أحدث ما تم نشره في كندا

تعرف على أكثر خمس مقاطعات في كندا سعادة لعام 2025

1

كيفية معرفة من يقبض أكثر من 100 ألف دولار مع المسمى الوظيفي والامتيازات

2

دليل التقديم لجامعة فيكتوريا بكندا لعام 2025: البرامج، التكاليف، ومتطلبات اللغة الإنجليزية

3

كيف تؤمن دخلك كمقيم مؤقت؟ خطوات الحصول على تصريح عمل للاحرين في كندا

4

ما هي الخطوات العملية لطلب اللجوء في كندا من لحظة الوصول حتى الحصول على الإقامة؟

5

للمزيد من المقالات التي تهم المهاجرين في كندا اضغط هنا



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد خضراء - بسكرة -  
كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير



قسم العلوم الاقتصادية

## الموضوع

تقييم الدور التمويلي للشراكة الأورو-جزائرية في تأهيل المؤسسات  
الصغيرة والمتوسطة

خلال الفترة (2000-2014)

رسالة مقدمة كمتطلب لنيل شهادة دكتوراه علوم

تخصص: نقود وتمويل

الأستاذ المشرف :

إعداد الطالب :

أ.د/ عبد الوهاب بن بريكة

إلياس عقال

الجامعة	الصفة	أعضاء اللجنة
جامعة بسكرة	رئيسا	أ.د/ رابح خوني
جامعة بسكرة	مقررا	أ.د/ عبد الوهاب بن بريكة
جامعة بسكرة	متحنا	د/ وسيلة السبتي
جامعة باتنة	متحنا	أ.د/ عمار زيتوني
جامعة باتنة	متحنا	د/ رشيد عدوان
جامعة سوق أهراس	متحنا	د/ منصف بن خديجة

الموسم الجامعي: 2016 - 2017

الإهدااء

أهري ثمرة هزا العمل إلى روح  
أستاذي وأخي وصديقي  
الأستاذ: أوزيليفي ناجي  
رحمه الله عليه

## شكر وعرفان

أشكر المنعم عزوجل الذي وفقني إلى إتمام هذا البحث  
هذا الله رب الذي ما أصبع بي دعا أنسى بي من نعمة فمنه وحده فله الحمد والشُّكْر

ثم وصراحتاً لقول العبيب المصطفى صلى الله عليه وسلم ((مَنْ صَنَعَ لِلَّهِ مَا يُحِبُّ فَهُوَ مَنْ أَعْلَمُ  
فَنَاعِلُهُ: جِزَّاً كُلَّمَا خَوَلَ لَنَّهُ أَقْرَبُ لِلْمُلْكِ فِي الْأَنْتَدِ))  
أخرجه الترمذى رقم (2035) وانظر صحيح البخارى (6244) وصحيح الترمذى  
(2002).

أتقدم بالشكر الخالص إلى من تبرّع عناء التصحيح والتوصيب  
الأستاذ الدكتور المشرف على هذا العمل

عبد الوهاب بن بريطة

إلى الأستاذة والدكتورة الأفاضل أعضاء لجنة المناقشة - كل باسمه -

الذين تبرّعوا عناء تقييم هذا العمل

إلى الأستاذ الدكتور: رابع خدوني

إلى الدكتور: (السماعين جوداً

إلى الجميع جزاهم الله خيراً

دعا

.....

.....

1995

2002

2005

2020



.....

: \_\_\_\_\_ .I

"

"

(MEDAII - MEDA I)





.....  
.II



.....  
.III

2020



**ANSWER**

.IV

## V. منهج البحث والأدوات المستخدمة في جمع البيانات والمعلومات:

1

◀

 [View this page online](#)

.VI

.2014 2000



" 2010

" 2010

" 2012



الهيكل العام للبحث : .VIII

2015 2001

ED-PME (2007- 2000)

PME II (2010-2014)



# الفصل الأول

الإطار العام لاتفاقية الشراكة الأوروبية



.....

---

✓

✓

" :1

( )

1"

:2

2

---

1

\_\_\_\_\_

2

.221 : 2005

.15 : 2003



:3

:(  
      )

:1

1

" :2

" 2

.272 2007 : -  
: -  
.1 2006



.....

" :

1"

" :

2

"

"

" :

3"

4

.23      1988

1

2

**46-45 :**

2002

.166-165 :      2001

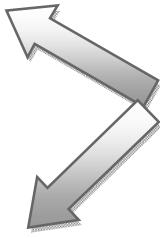
3

.15 :      2003, ,

4



..... )



(\*)

(\*)

( )

.....

1972

( 1972)

" "

1

1972

2

"

(1995 1972)

3

1990

4

1

.10- 09 2005- 2004

<sup>2</sup> Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen, dossier préparé par l' Institut de la Méditerranée, Marseille, France, 2000, Pp 3-4.

- 183 : 2000

3

.184

<sup>4</sup> Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen, op cit, P : 05.



✓

✓

✓

✓

✓

✓

1993

1992

1994

11

1 "

1

1

✓

✓

✓

1

. 65 2004

<sup>1</sup> المؤسسة العربية لضمان الاستثمار، الشراكة العربية- الأوربية " الدوافع والمنافع" ، السنة الرابعة إصدار 01/3 منشورة على الموقع WWW.IAIGE.ORG . 65 2004



.....

---

✓

✓

•

✓

✓

.....  
1

2

3

<sup>1</sup> سليمان المنذري، السوق العربية المشتركة في عصر العولمة، مكتبة مدبولي، الطبعة الثانية، القاهرة، مصر، 2004، ص: 249.  
<sup>2</sup>

.195- 194 : 2009- 2008

3

.2004 14



(... )

27

1995      28    27

- 1

1995

: 2

- 1

- 2

15 \*

12

• انظر الملحق رقم (01) : 1995

<sup>1</sup> Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen, dossier préparé par l' Institut de la Méditerranée, Marseille, France, 2000, P 06.

<sup>2</sup> و L e processus de Barcelone Cinq ans après, 1995-2000, Communautés européennes 2000, site internet : ([http://europa.eu.int/NF3200128FRC\\_001.pdf](http://europa.eu.int/NF3200128FRC_001.pdf) consulté le 12/11/2011, P P:06-07.

.....

---

- 3

1

: - 2

:

: - 1

<sup>2</sup> 2010

. 2020 2017

: - 2

3

:

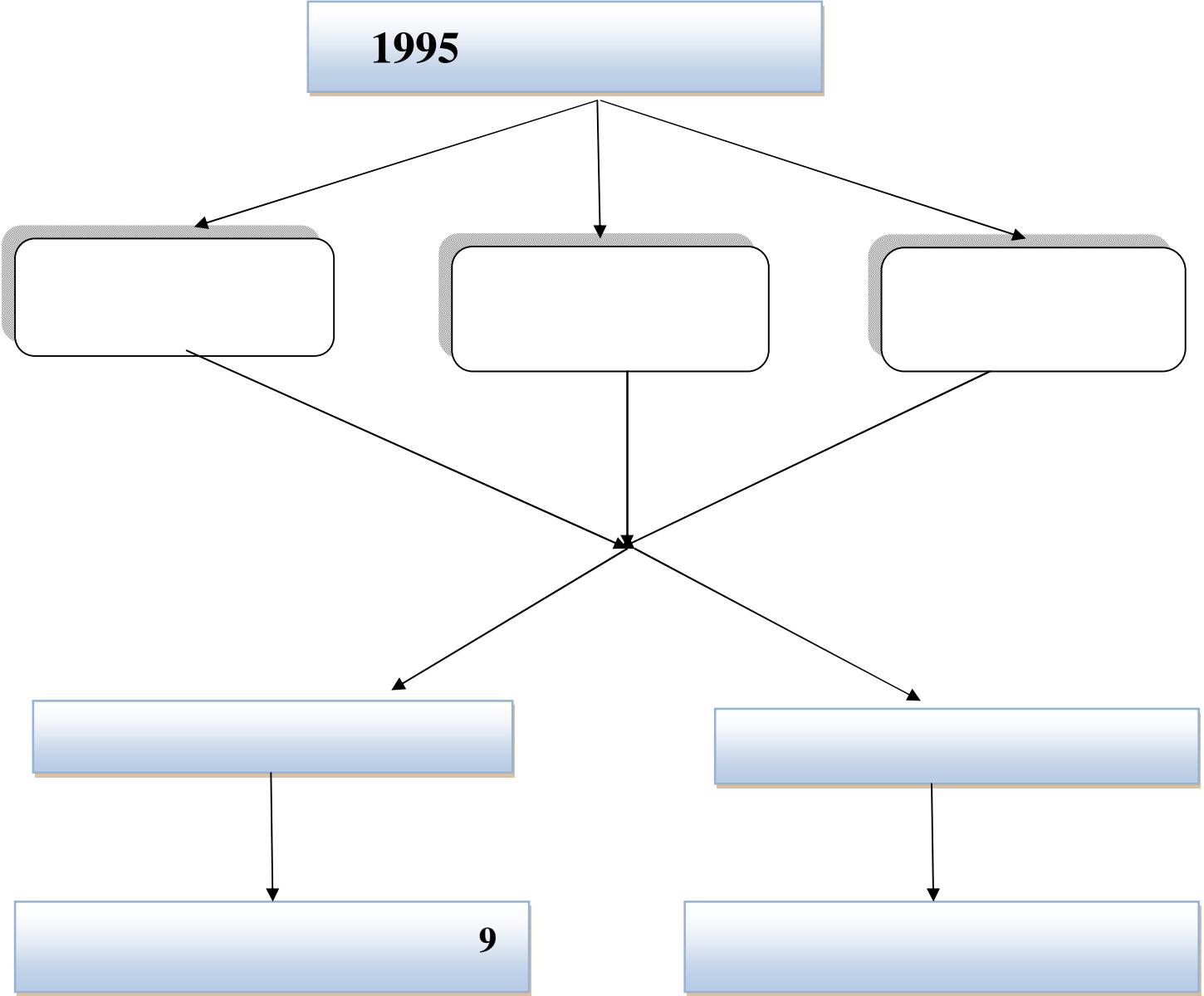
---

<sup>1</sup> على الكنز، ترجمة سعد الطويل، العلاقات العربية الأوربية، مركز البحوث العربية والافريقية، ص: 18-19.

<sup>2</sup> Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen , op cit, P : 15.

<sup>3</sup> Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen , op cit, P : 15

:  
:(1)



Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen , dossier préparé par l' Institut de la Méditerranée, Marseille, France, 2000, P : 14.

.....

---

(1)

: ( ) - 1

:<sup>1</sup>

: ( ) - 2

:<sup>2</sup>

➤

---

( ) " : " 1  
..... . 174-173-172 :ص 2005 ( )  
..... . 175: ص \_\_\_\_\_ 2

2010

. ( O M C)

1 "

.....

: -

1



: - 3

.....  
177: ص 1

.....  
1970

1995

**MEDA**

1995

(MEDA)

"<sup>1</sup>(BEI)

( )

2"

:MEDA

MEDA

.MEDA

---

<sup>1</sup> **Evaluation du règlement du conseil N° 2698/2000 (MEDA II) et de sa mise en œuvre**, Rapport final, Evaluation pour la Commission Européenne, Juin 2009, P:14.

1996            23            96/1488

<sup>1</sup>2000 /2698            2000

- آلية عمل البرنامج : MEDA

MEDA

Les Programmes indicatifs nationaux (PIN): - 1

MEDA

03            03

<sup>2</sup>

MEDA

(PIN)

03

<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Evaluation du règlement du conseil N° 2698/2000 (MEDA II) et de sa mise en œuvre, Rapport final, Evaluation pour la Commission Européenne, Juin 2009,P:14.

.211 : \_\_\_\_\_<sup>2</sup>

<sup>3</sup>

#### **: ( PIR) programmes indicatifs régionaux :**

- 2

27

3 (2003- 2000)

1997

03

MEDA

:MEDA

MEDA

- 1

MEDA

1

1

1

90

MEDA

.20 ص:

1

<sup>2</sup> Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen, op cit, P.15

**MEDA**

10

)

.(

:<sup>1</sup>

MEDA

BEI

MEDA II - MEDA I

**MEDA I**

1996	23	96/1488	MEDA I
	%10	%90	,(1999- 1995)

1996 " MEDA"

1999- 1995 % 75

<sup>2</sup> . 4685 3425.5

<sup>3</sup> 2000 879

(01)

:2000- 1995 MEDA I

---

<sup>1</sup> **L e processus de Barcelone Cinq ans après**, 1995-2000, Communautés européennes 2000, site internet : ([http://europa.eu.int/NF3200128FRC\\_001.pdf](http://europa.eu.int/NF3200128FRC_001.pdf) consulté le 12/11/2011, P P:21-22.

<sup>2</sup> **Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen** , op cit, P: 11

<sup>3</sup> **Rapport annuel du programme Meda**, La commission au conseil et au parlement européen, commission des communautés européennes, Bruxelles, Belgique,2001, P : 11.

( ) 2000- 1995

(%)			.
20.9	30.4	194.2	
41	85.2	207.7	
31.7	221.5	698.7	
71.6	192.2	269	
34	1.2	182	
17.4	166.8	796.6	
00	0.3	137	
36.5	183.9	503.6	
5.4	30.2	551.1	
18.40	651	3539.9	
48	277,9	577.8	
<b>29.2</b>	<b>1220.5</b>	<b>4117.7</b>	

: :

**Rapport annuel du programme Meda**, La commission au conseil et au parlement européen, commission des communautés européennes, Bruxelles, Belgique,2001, P : 14

: (01)

4685



4117.7

% 29.2 ( )

2000- 1996

• استفادة 9 دول فقط من المبالغ المالية المخصصة لتعاون الثنائي واستثنى إسرائيل ومالطا وقبرص كونها ليست مؤهلة للحصول على المنح الثنائية.  
نظراً لمستوى تمويلها .المصدر :

**Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen** , op cit, P: 14

MEDA I

3

)

1

% 22.5

796.6

3

MEDA I

3

194.2

% 5.5

MEDA I

192.5

% 72

A small black right-pointing arrow icon.

15.6

30.4

3

%

.1

1

MEDA I

1

## MEDA II

<sup>1</sup>2000 /2698

MEDA II

5053.5

(2006- 2000)

()

% 17.90

%82.10

## MED II

:(02)

( ) 2006- 2000

(%)			
19.6	66.2	338.8	
95	498	522	
58	342	592.5	
60	200	323	
34	45.6	132.7	
59	576	982	
47	85	180	
55	282.5	517.5	
82.6	455.6	551.5	
61.5	2551	4149.1	
69.3	627	904	
62.9	3.178.5	5053.5	

**Evaluation du règlement du conseil N° 2698/2000 (MEDA II) et de sa mise en œuvre,**  
Rapport final, Evaluation pour la Commission Européenne, Juin 2009,P: 90.

<sup>1</sup> **Evaluation du règlement du conseil N° 2698/2000 (MEDA II) et de sa mise en œuvre,** Rapport final,  
Evaluation pour la Commission Européenne, Juin 2009,P :14.

: (02)

MEDA II

MEDA I %19

MEDA II

% 62.9 3.178.5

MEDA II

)

(

67 338.8 194.2

% 20

2010- 2007

( 2006- 1995 )

## MEDA II      MEDA I

: (03)

**إطار برنامجي**

**: (03)**

**: 2006- 1995 MEDA II و MEDA I**

2006 - 1995			2006 - 2000 2			2000 - 1995 1			
(%)			(%)			(%)			
18.2	97,2	533	20	67	339	18	30.2	194	
21.0	154	729.7	95	498	522	53,2	59	207.7	
38.64	499	1291,2	58	342	592,5	23	157	698.7	
51.31	308,4	601	60	200	332	43	108.4	269	
14.98	47,2	315	34	46	133	1	1.2	182	
39.55	703,5	1778.6	59	576	982	19	127.5	796.6	
23.81	85	317	47	85	180	0	0	137	
44.12	450,5	1021.1	55	282,5	517,5	39	168	503.6	
44.06	485.8	1102.6	82.6	455.6	551.5	5.4	30.2	551.1	
42.04	3232.5	7689.5	61,5	2551	4149.5	25	681.5	3540	
57.33	849,5	1481.8	69	627	904	47	222,5	577.8	
44.45	4052,5	9117	63	3,178,5	5053.5,	29	874	4117.5	

**(02)**

**(01)**

**:**

**IEVP FEMIP**

**:**

**MEDA**

**1996**

**MEDA**

IEVP

FEMIP

**F.E.M.I.P**

- 1

2002

1.

- 2

: 2

2010

.( )

- 3

: 2

( )

1

2015- 2014

.79

<sup>2</sup> FEMIP-Rapport annual-2012,p15.site internet : [www.eid.europa.eu/attachments/country/femip-annual-2012-ar-pdf](http://www.eid.europa.eu/attachments/country/femip-annual-2012-ar-pdf), consulté le : 10/02/2015

( )

2003 2,1

## IEVP

MEDA

: 2007 (IEVP)

:(2006- 2004)

255

:(2013- 2007)

)

( 11,2  
(2006- 1996)

.....  
MEDA



<sup>1</sup> نسبة أطفال، مرجع سابق، ص:82.

1

1993

1992

1995

1997

1993

2002

2

.2005

1995

28- 27

2

2001/12/05

2002/04/22

11

2001/12/19

.53 1

1

2

.232 : 2007



27

159 - 05

<sup>1</sup> . " 2005

2



. 2 : 2005

31

1

مراجع سابق، ص: 53

2

➤

:<sup>1</sup>



"

<sup>2"</sup>

2005

12

:<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Algérie : document de stratégie 2002-2006 et programme indicatif national 2002-2004, P : 06, site internet : consulté le : 17/09/2012 à 16 :19.

<sup>2</sup> G. NANCY – B. KREITEM, Evaluation de l'état d'executionaa de l'Accord d'Association Algérie-UE, Rapport Final, Investissement Développement Conseil S.A,Ministère du Commerce en Algérie,2009 ,P:07.

<sup>3</sup> Rapport annuel de la coopération UE-Algérie, Délégation de la Commission européenne en Algérie, site internet : <http://www.deldza.ec.europa.eu/> CE Rapport 2008 int\_ext (R).pdf.htm , consulté le 30/10/2012,P :03.

- 1

- 2

- 3

- 4

: 1



7

6

9

110

- 1

12

2017

• 1

?

3

• 3

8

•4

(04)

• لإطلاع على المنتجات أنظر الملحق رقم 01 من :	_____	07	1
• لإطلاع على المنتجات أنظر الملحق رقم 02 من :	_____	08	2
• لإطلاع على المنتجات أنظر الملحق رقم 02 من :	_____	09	3
• لإطلاع على المنتجات أنظر الملحق رقم 02 من :	_____	35- 29	4
• لإطلاع على المنتجات أنظر الملحق رقم 02 من :	_____	09	4

:(04)

	التاريخ
<b>% 80</b>	<b>2007</b>
<b>% 70</b>	<b>2008</b>
<b>% 60</b>	<b>2009</b>
<b>% 50</b>	<b>2010</b>
<b>% 20</b>	<b>2011</b>
	<b>2012</b>

:

سنة

‘31

\_\_\_\_\_ 09:

.5 : ‘2005



(2- 1 )

:

:(05)

(° 02- 01 )

	التاريخ
<b>%90</b>	<b>2007</b>
<b>80</b>	<b>2008</b>
<b>70</b>	<b>2009</b>
<b>60</b>	<b>2010</b>
<b>50</b>	<b>2011</b>
<b>40</b>	<b>2012</b>
<b>30</b>	<b>2013</b>
<b>20</b>	<b>2014</b>
<b>10</b>	<b>2015</b>
<b>05</b>	<b>2016</b>
	<b>2017</b>

: : :

سنة 31 \_\_\_\_\_ 09:  
.06- 05 : 2005

2012

"

-

• " 2020

.2012

• لإطلاع على المنتجات أنظر الملحق رقم 01 و 02 من  
.35- 28: 2005  
(01) .

:<sup>1</sup>



➤

( )

➤

➤

➤

- 3

1

<sup>1</sup> مفتاح الصالح، بن سmine دلال

.2006

➤

١



.....

---

: : >

: >

: >

: >

: >

: >

...

: >

: - 6

.....

- 7



MEDA

(BEI)

366

IEVP

(2013- 2007)

(MEDA II - MEDA I

**MEDA**

( ) MEDA

MEDA

MEDA

MEDA

MEDA I

2000

1999- 1995

MEDA II

2006- 2000

2013- 2007

IEVP

• أظر الملحق رقم(03) :  
• (04) :

البرامج الوطنية التأثيرية أو الاستدلالية (PIN) .2005

(2010- 2007)

(BEI)

(2000- 1995)

MEDA I

MEDA

MEDA

MEDA

✓

✓

✓

(MEDA II - MEDA I )

(2000- 1995 ) MEDA I

MEDA I

2000

<sup>1</sup>

164 (1999- 1995)

<sup>2</sup>

30.2

140

(BEI)

<sup>1</sup> -« Algérie : document de stratégie 2002-2006 et programme indicatif national 2002-2004,P :06..

<sup>2</sup> Rapport annuel du programme Meda, La commission au conseil et au parlement européen, commission des communautés européennes, Bruxelles, Belgique,2001, P :28.

(BEI)

(MEDA II - MEDA I )

: (05)

.2006- 1995

**MEDA I****:(06)**

النسبة	المبلغ	المجال
% 66.45	129	<b>1- دعم التحول الاقتصادي</b>
% 5.5	10.75	تحفيضات على الفوائد المقدمة للقطاع الصناعي من طرف بنك (BEI)
% 29.50	57	<b>دعم وتأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الخاصة</b>
% 19.60	38	<b>تعديل البنية التحتية الصناعية</b>
% 11.85	23.25	<b>تطوير وعصرنة القطاع المالي</b>
% 15.55	30	<b>2- تسهيل التعديل الهيكلي</b>
% 15.55	30	<b>تسهيل التعديل الهيكلي</b>
% 18.10	35.2	<b>3- تحسين وتعزيز التوازن الاقتصادي والاجتماعي</b>
% 2.57	5	<b>دعم جمعيات التنمية</b>
% 8.75	17	<b>دعم لتطوير قطاع البريد والاتصالات والمنظومة الإعلامية</b>
% 2.57	5	<b>إعانات لصحافيين ووسائل الإعلام</b>
% 4.22	8.2	<b>عصرنة جهاز الشرطة</b>
<b>% 100</b>	<b>194</b>	<b>المجموع 3+2+1</b>

: : :

- Algérie : document de stratégie 2002-2006 et programme indicatif national 2002-2004, P :17.
- Rapport annuel du programme Meda, La commission au conseil et au parlement européen, commission des communautés européennes, Bruxelles, Belgique, 2001, P : 47.

MEDA I (06)

.2020  
% 15.6 30.4 194.2  
.2002

57 ED-PME MEDA I  
% 29.5

### (2006- 2000 ) MEDA II

#### MEDA II

<sup>1</sup> 338.8 (2006- 2000)  
480 (BEI)  
•  
MEDA I (07)

<sup>1</sup> Algérie : document de stratégie 2002-2006 et programme indicatif national , 2002-2004,P :17.

(BEI) (MEDA II - MEDA I ) : (05) .2006- 1995

(%)		
<b>3</b>	<b>10</b>	
<b>14.7</b>	<b>50</b>	
<b>25.7</b>	<b>87</b>	
<b>14.2</b>	<b>48.2</b>	
<b>1.3</b>	<b>5</b>	
<b>3</b>	<b>10</b>	
<b>14.7</b>	<b>50</b>	
<b>22.7</b>	<b>87</b>	
<b>% 100</b>	<b>338.8</b>	

: : :

**Evaluation du règlement du conseil N° 2698/2000 (MEDA II) et de sa mise en œuvre,**  
Rapport final, Evaluation pour la Commission Européenne, Juin 2009,P :22.

MEDA II

(07)

338.8

%42.64

144.6

.2020

.2001

%19.6

66.3

.....

---

15.6

(2006- 2000) ED-PME

(PIN) :  
(2010- 2007)  
(MEDA II - MEDA I )

MEDA (PIN)

(2010- 2007)

: 220

✓

✓

✓

(PIN) (08)

(2010- 2007)

(PIN)

:(08)

(2010- 2007)

<b>%51</b>	<b>113</b>	<b>- 1</b>
<b>% 18.18</b>	<b>40</b>	<b>PME II</b>
<b>% 10.90</b>	<b>24</b>	
<b>% 11.36</b>	<b>25</b>	
<b>%10.90</b>	<b>24</b>	<b>P3A II</b>
<b>%08</b>	<b>17</b>	<b>- 2</b>
<b>%17</b>	<b>17</b>	
<b>% 41</b>	<b>90</b>	<b>- 3</b>
<b>% 13.36</b>	<b>30</b>	
<b>% 13.36</b>	<b>30</b>	
<b>% 13.36</b>	<b>30</b>	
<b>%100</b>	<b>220</b>	<b>1+2+3</b>

: : :

- **Revue de la coopération bilatérale entre l'Algérie et l'Union européenne**, site internet : [http://www.algerianembassy.be/eu/aa/aa-dz-eu/revue\\_cooperation\\_2.pdf](http://www.algerianembassy.be/eu/aa/aa-dz-eu/revue_cooperation_2.pdf). P P : 06-07. consulté le 15/12/2013

.....

---

(08)

194.2

MEDA I

MEDA II

338.8

ED-PME

2007

PME II

1



---

"

"

"

"

1

.2012

↗

↗

↗

↗

MEDA

↗

↗

)

↗

(...

↗

↗

↗

:<sup>1</sup>

:

↗

↗

↗

1

)



(...

1

6



1

◀

◀

◀

◀

(

)

◀

)

◀

(

◀

◀

◀

◀

.....

:

:



( ) MEDA ➤

1996



F.E.M.I.P

IEVP



.2005 27 2002 22



"

➤

2005

12

.

MEDA

.(BEI)

366

➤

IEVP

(2013- 2007)

(MEDA II - MEDA I )

(PIN)

(2010- 2007)

➤

2013- 2007

IEVP

• أظر الملحق رقم(02) :  
• (03) :

.....

---

## الفصل الثاني

الجانب النظري للمؤسسات الصناعية و المؤسسة و تأثيرها

.....

---

➤  
➤  
➤  
➤

- 1

>>

«PME-PMI » «

« PME »

- 2

<sup>1</sup> Tahar Memmi, Promotion et financement des Micro entreprises, institut islamique de recherches et de formation, Djedda, Arabie saoudite, 1998, P: 29.

.....

---

1

:

- 3

2

:

- 5

3

---

2

.4 : 2005 - 2004

---

.34 : 2005

---

3



.....  
:  
- 4

1992

2

09 01

99 10

499 100

1996

1996 03

1

10 : 2005- 2004

2

.2003 28 - 25 "



.....

---

2003 06

1

. 1996

2003

:(09)

02	02	09	
10	10	49	
43	50	249	

: : .....

- **Guide de l'utilisateur pour la définition des PME**, office des publications de l'Union Européenne, Luxembourg,2005 .

---

1Centre de documentation économie-finances, clés de la micro- entreprise ,  
<http://www.cedef.minefi.gouv>,october2007.

.....

---

1

( )

18- 01

:<sup>2</sup> - 1

.1977- 1974

500

10

15

:<sup>3</sup> - 2

- EDIL-

1983

200 -

---

.13 : \_\_\_\_\_ 1  
.23 : \_\_\_\_\_ 2  
.23 : \_\_\_\_\_ 3



.....

---

10

- 3

" " 1988

"( )

.(... )

1988 10 16-88

12

1

---

.24: \_\_\_\_\_<sup>1</sup>



2001

**:(2001)**

- 4

2001      12      18- 01

7.6.5.4

.<sup>2</sup>

250

500

: :

2      200      250    50

500 100

: :

49      10

100

200

: :

20      9      1

10

: :

.2001      15      77

----- .65:      2007      12  
18- 01      7.6.5.4      2



.....

---

18- 01

:(10)

( )			
10	20	9 1	
100	200	49 10	
100 500	2 200	250 50	

..... 7- 6- 5- 4

1996

.<sup>1</sup>2000

"

"

"

01 - 18

"

1

.2017

- 5

2017 10 02- 17

10.9.8.5

<sup>2</sup>"

.3

/

4

250

➤

➤

.03: 2008 28 384 02-17 01 1  
.2017 11 02 \_\_\_\_\_ 02-17 10.9.8.5 2  
11 02 \_\_\_\_\_ 02-17 10.9.8.5 3  
.2017



.....

---

% 25 : ➤

4 400 250 50

1 200 .

49 10 .

200 . 400

9 1 .

20 . 40

. :

:(11)

( )			
20	40	9 1	
200	400	49 10	
1 200	4 400	250 50	

\_\_\_\_\_ 02- 17 10.9.8.5 :  
 .2017 11 02

.....

---

(11)

18- 01

(10)

- 1

1

1

---

2003 05

---

1

.215 :



.....  
: - 2

2

3

: - 3

4

---

.44 : 2007 \_\_\_\_\_ 1  
.26 : 2002 \_\_\_\_\_ 2  
                .44 : \_\_\_\_\_ 3  
                .45 44 : \_\_\_\_\_ 4



1

- 4

52% 05

38% 5

<sup>2</sup> 10% 90%

- 1

.21: \_\_\_\_\_ 1  
.58 : \_\_\_\_\_ 2

1

- 2

2

3

- 3

.39.40 :

1

2004

2

.19 :

.19:

3



.....

---

1

:

- 4

2

3

:

- 5

4

.....

1

.71: 2005

.2006 01 229

.60:

1

2

3

4

.20.19 :



.....  
- 6

2

- 7

3

---

.112 : 2005

1

.27 :

2

.27 :

3



.....  
- 8

1

2  
- 9

3

- 8

1  
-----  
": .2003 28 - 25 "  
.85 : \_\_\_\_\_ 2  
.86: \_\_\_\_\_ 3



.....

- 1

1

- 2

2

3

.50 : \_\_\_\_\_ 1

.32 : \_\_\_\_\_ 2

.49 : \_\_\_\_\_ 3



.....  
- 3

1

- 1

2

- 2

3

.62: \_\_\_\_\_ 1  
.30: \_\_\_\_\_ 2  
\_\_\_\_\_ 3

.....

---

1

: - 3

:

2

: - 4

3

: - 5

4

.28 :

.31: \_\_\_\_\_ 1

2

.20: \_\_\_\_\_ 3

4

.84: \_\_\_\_\_



.....

---

- 6

1

: - 7

2

: - 8

3

:

.32: \_\_\_\_\_ 1  
                  \_\_\_\_\_ 2  
.32 : \_\_\_\_\_ 2  
.30 : \_\_\_\_\_ 3

1988

<sup>1</sup>

<sup>2</sup>

1998

<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Hervé Bougault, Ewa Filipiak « les programme des mises à niveau des entreprise : Tunisie, Maroc, Senigal,2005, Agence Fracaise de développement , Paris ,p 11

<sup>2</sup>

.....  
"2

"  
3"

"  
ONUDI

:4

---

<sup>1</sup> Lamiri Abdelhak, « **Management de l'information, redressement et mise à niveau des entreprises** » office des publications universitaires, Alger, 2003,p171.

2

.174 2002 01

"

3

.42 2004 03

4

2008

.101



.....  
:<sup>1</sup> MEDA

2

EDPME•

2.



---

<sup>1</sup> Agence National De Développement de la PME,  
[http://www.andpme.org.dz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=80&Itemid=396&lang=fr](http://www.andpme.org.dz/index.php?option=com_content&view=article&id=80&Itemid=396&lang=fr) .05/05/2012

102

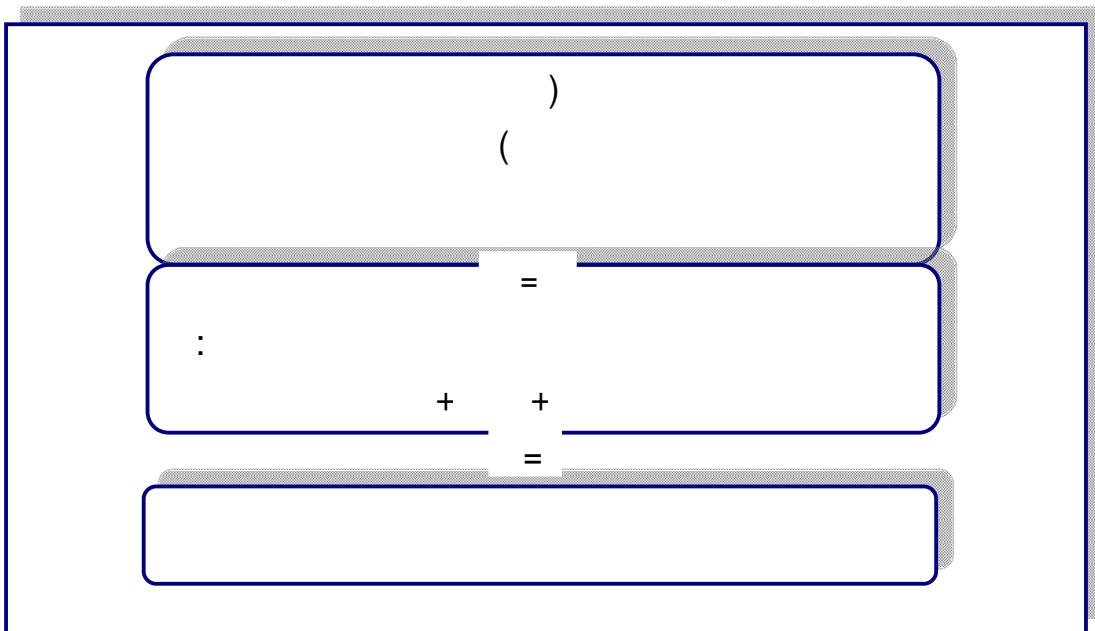
2

\* سوق نتطرق لتعريف البرنامج في الفصل التطبيقي.

<sup>2</sup> **Programme D'appui aux Pme/pmi privees en algerie des resultats et une experience a transmettre,** Rapport final -Euro Développement PME - Décembre 2007,P 8



: (02)



المصدر: جودي حنان- غقال إلياس،

.2013

:<sup>1</sup>

:

:

:

- 1

✓

✓

<sup>1</sup> Lamia Azouaou, Nabil Ali Belouard, La politique de mise à niveau des PME Algérienne : enlisement ou nouveau départ ? Colloque international sur : stratégies de développement : quelles réponses face aux nouvelles contraintes économique et climatiques, juin 2010, Hammamet, Tunisie, p p 6-7

.....  
- 2

✓

✓

- 3

- 4

:  
^

❖

❖

( )

---

<sup>1</sup> سليمة غدير أحمد، مرجع سابق، ص

---

<sup>1</sup> ناصر دادي عدون، اقتصاد المؤسسة، دار المحمدية العامة، الجزائر، الطبعة الثانية، ص: 77.

<sup>1</sup> سليمية غدير أحمد، تأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الجزائر " دراسة تقييمية لبرنامج ميدا" ، مجلة الباحث، جامعة ورقلة، العدد 09، 2011 ص 135.

<sup>2</sup> .1050

<sup>3</sup> .1051

<sup>1</sup> غقال الياس- برنبي ميلود، مداخلة سوق أهراس،

<sup>2</sup> قورش نصيرة، مرجع سابق.

%2

20

1

2

2009 - 2005

3

<sup>1</sup> غقال الياس- برنى ميلود، مراجع سابق.

2

.2012

نفس المرجع.<sup>3</sup>



27

2005

27

1

FranceBank

50

7

8

70

149

70

"

1



.....

---

:

:

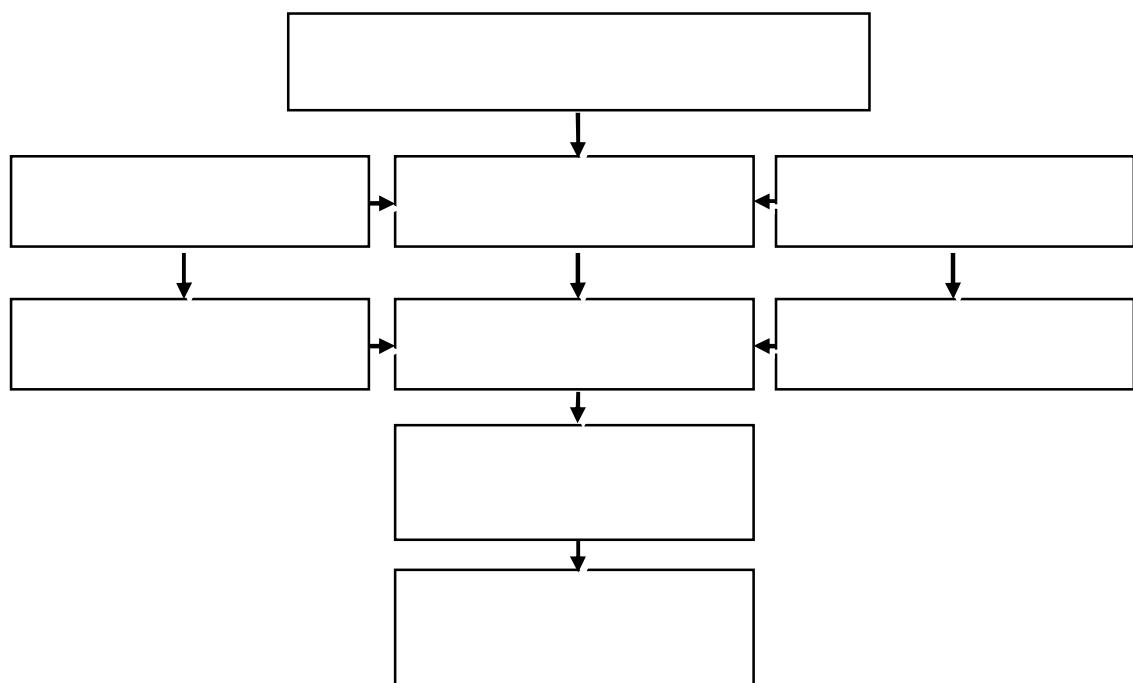


-----

( ) ( )

.....

:(03)



2004

06

.47

)

(

( / )

1

2

.....  
2013

<sup>2</sup> Le diagnostic et le plan de mise a niveau, programme national de mise a niveau, agence nationale de développement de la PME, Algérie 2013, P 13.

.....  
2- 1

1

"

2"

<sup>3</sup> .(SWOT)

<sup>1</sup> جودي حنان- غقال إلياس،

<sup>2</sup> J.P.Helfer, M.Kalika et J.Orsoni: **Management stratégie et organisation**, éd Vuibert, Paris, 2000,3<sup>ème</sup> édition, P27.

.168 : 2004

3

.....  
.....  
**3- 1**

:<sup>1</sup>

✓

( / ) ✓

---

<sup>1</sup> جودي حنان- غقال إلياس،

✓

( )

✓

✓

( )

:

:

:

"

١

"

٢

---

<sup>١</sup> جودي حنان- غقال الياس،  
<sup>٢</sup> بلعرسسة عبد الطيف، رضا جاوهدو، أثار السياسة النقدية والمالية على تأهيل المؤسسة لاقتصادية، مجلة العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير، جامعة سطيف ، العدد رقم 1، 2002، ص 174.

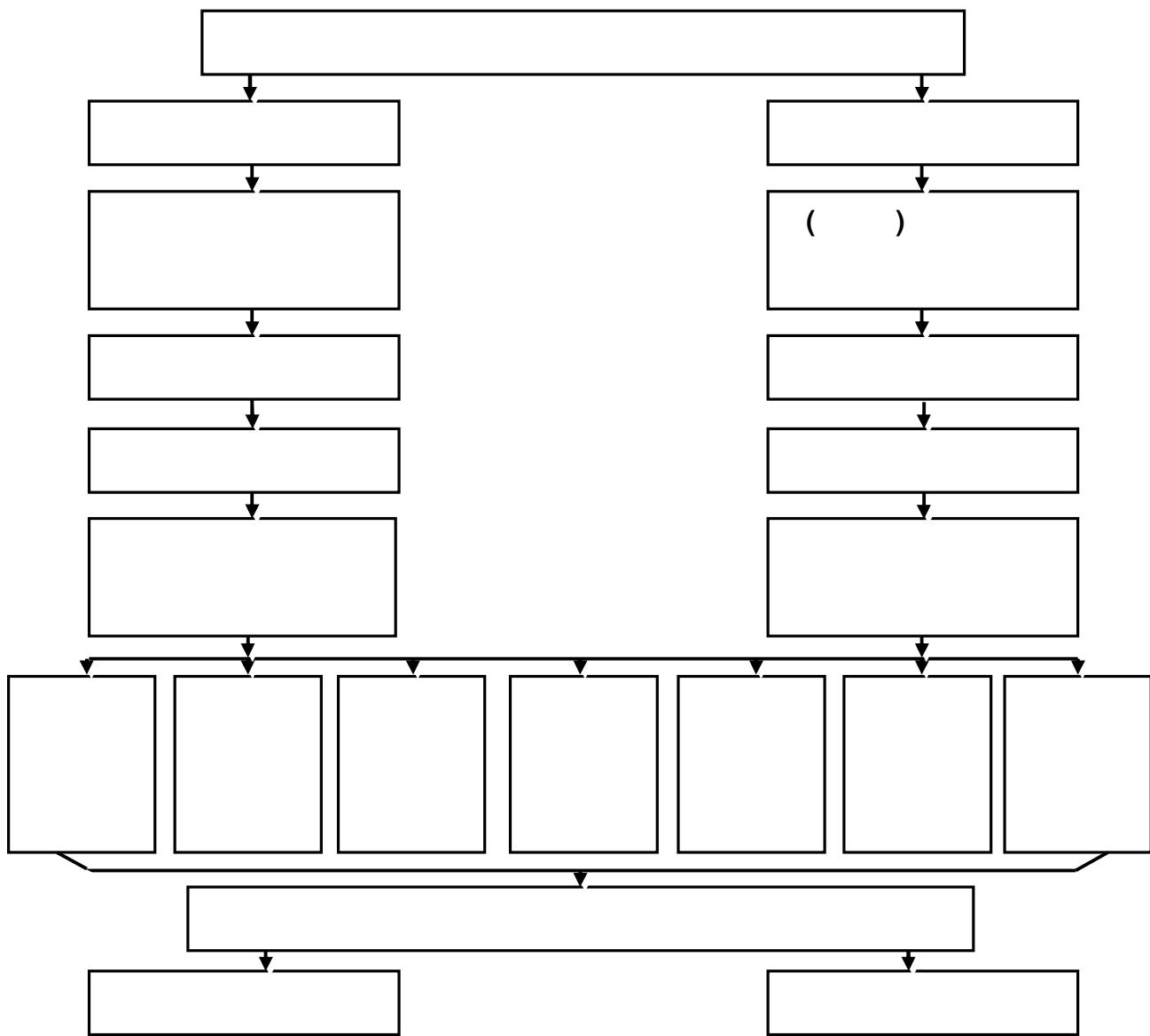
1

2

<sup>1</sup> بلغرسة عبد الطيف، رضا جاودو، أثر السياسة النقدية والمالية على تأهيل المؤسسة لاقتصادية، مجلة العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير، جامعة سطيف، العدد رقم 1، 2002، ص 29-30.  
<sup>2</sup> قوريش نصيرة، مرجع سابق، ص 2.



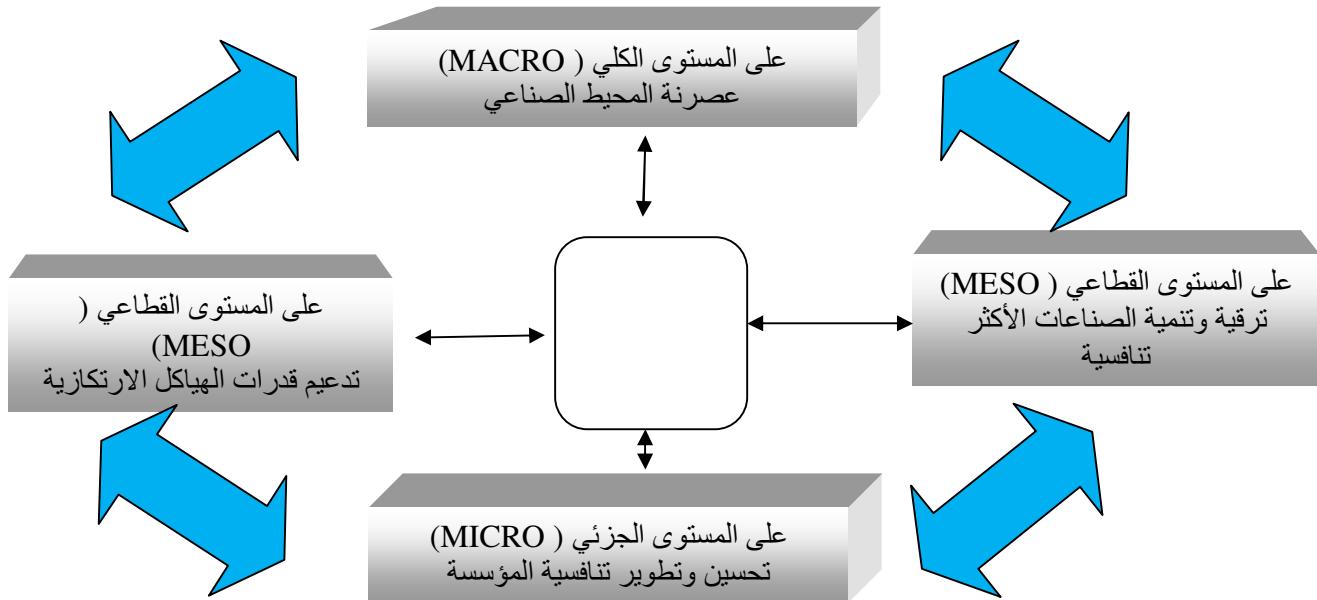
.....  
:(04)



06

.45      2004

: (05)



Mouhamed Lamine Dhaoui, « **Guide Méthodologique : restructuration et mise à niveau et compétitivité industrielle** », Organisation Des Nation UNIS Pour Le Développement industriel, Vienne, 2002, p72.

<sup>1</sup> (05 )

<sup>1</sup> Mouhamed Lamine Dhaoui, « **Guide Méthodologique : restructuration et mise à niveau et compétitivité industrielle** », Organisation Des Nation UNIS Pour Le Développement industriel, Vienne, 2002 Pp 73-74

.....

---

.....

---

:<sup>1</sup>

:\_\_\_\_\_ ♦

) (

( \_\_\_\_\_ ♦

....

:

2005

1

---

.189: 2014-2013





1

/

---

<sup>1</sup> سليمية غدير أحمد، تأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الجزائر " دراسة تقييمية لبرنامج ميدا" ، مجلة الباحث، جامعة ورقلة، العدد 09، 2011

12

18- 01

2001

2001

.2020



.....

---

## الفصل الثالث



.....

---

تمهید:

(2015- 2001)

18- 01

(2015- 2001)

(2006- 2000)

- 2010)/(2010- 2007 )

(2015

---

.....

.....

**(2015- 2001)**

2001

**(2015- 2001 )**

**(2015- 2001 )**

**(2015- 2001 )**

: (12)

(2015- 2001 )

:(12)

/	<b>245 348</b>	<b>778</b>	<b>244 570</b>	<b>2001</b>
% 6.73	<b>261 853</b>	<b>778</b>	<b>261 075</b>	<b>2002</b>
% 10.31	<b>288 587</b>	<b>788</b>	<b>287 799</b>	<b>2003</b>
% 8.44	<b>312 959</b>	<b>778</b>	<b>312 181</b>	<b>2004</b>
% 9.53	<b>342 788</b>	<b>874</b>	<b>341 914</b>	<b>2005</b>
% 9.91	<b>376 767</b>	<b>739</b>	<b>376 028</b>	<b>2006</b>
% 9.07	<b>410 959</b>	<b>666</b>	<b>410 293</b>	<b>2007</b>
% 26.42	<b>519 526</b>	<b>626</b>	<b>518 900</b>	<b>2008</b>
% 13.08	<b>587 494</b>	<b>591</b>	<b>586 903</b>	<b>2009</b>
% 5.37	<b>619 072</b>	<b>557</b>	<b>618 515</b>	<b>2010</b>
% 6.50	<b>659 309</b>	<b>572</b>	<b>658 737</b>	<b>2011</b>
% 7.97	<b>711 832</b>	<b>557</b>	<b>711 275</b>	<b>2012</b>
% 9.27	<b>777 816</b>	<b>557</b>	<b>777 259</b>	<b>2013</b>
% 9.54	<b>852 035</b>	<b>542</b>	<b>851 511</b>	<b>2014</b>
% 9.69	<b>934 569</b>	<b>532</b>	<b>934 037</b>	<b>2015</b>

: : :

12- 10- 06- 04

- 1

.2007- 2006 - 2004- 2002

2- Bulletin d'information statistique N° 14-16, Direction des systèmes d'information et des statistiques, Ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat, Indicateurs 2008-2009.

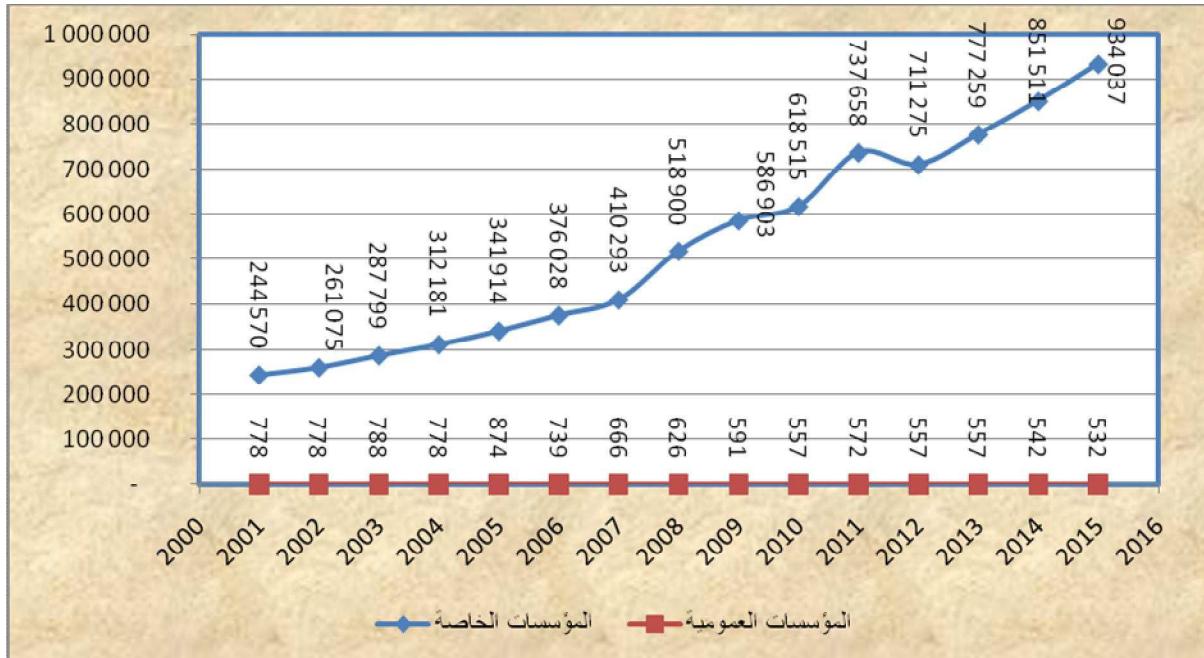
- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 22-, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, Année 2012.

3- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 24, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère du développement industrie, et de la promotion de l'investissement, Année 2013

4- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 26-28, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l'industrie, et des mines ,Année2014-2015

(2015 - 2001)

:(06)



(13)

(13)

(2015- 2001)

2015

245 348

2001

.2001

.% 280.91

934 569

% 99

.

244 570

% 281.90

2015

934 037

2001

532

2001

778

% – 8,61

2015

2001

\* للإشارة فإن الوزارة الوصية على قطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة احتسبت المؤسسات الحرافية في أجمالي المؤسسات التابعة للقطاع الخاص

1994

.ANJEM

2011

2011

2001

2001

ANSEJ

%70.35

-  
:(2015- 2001 )

% 99

2002

2015- 2012

.(13)

• (13)

**(2015 - 2012)**

2015		2014		2013		2012		فروع النشاط
النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد	النسبة	العدد	
1,05%	5625	1,01%	5038	1,00%	4616	1,02%	4277	ال فلاحة والصيد البحري
1,05%	5625	1,01%	5038	1,00%	4616	1,02%	4277	مجموع القطاع الاول
0,03%	138	0,02%	122	0,03%	118	0,03%	111	المياه والطاقة
0,19%	1010	0,18%	888	0,17%	766	0,15%	626	المحروقات
0,07%	373	0,06%	315	0,07%	324	0,07%	313	خدمات الأشغال البترولية
0,21%	1118	0,22%	1078	0,23%	1051	0,24%	1002	المناجم والمحاجر
0,49%	2639	0,48%	2403	0,49%	2259	0,49%	2052	مجموع القطاع الثاني
31,34%	168557	32,15%	159775	32,85%	150910	33,85%	142222	البناء والأشغال العمومية
31,34%	168557	32,15%	159775	32,85%	150910	33,85%	142222	مجموع القطاع الثالث
2,38%	12816	2,41%	11985	2,44%	11196	2,46%	10350	الحديد والصلب
2,05%	11013	2,08%	10336	2,11%	9708	2,10%	8802	مواد البناء
0,69%	3691	0,68%	3398	0,67%	3091	0,67%	2803	كيماء- مطاط- بلاستيك
4,60%	24746	4,64%	23075	4,71%	21624	4,81%	20198	الصناعة الغذائية
1,25%	6737	1,24%	6178	1,23%	5649	1,21%	5082	صناعة النسيج
0,38%	2057	0,39%	1951	0,41%	1862	0,42%	1764	صناعة الجلد
3,30%	17776	3,34%	16594	3,40%	15602	3,45%	14510	صناعة الخشب والفلين والورق
0,90%	4865	0,92%	4591	0,94%	4305	0,95%	4008	صناعة مختلفة
15,56%	83701	15,72%	78108	15,90%	73037	16,07%	67517	مجموع القطاع الرابع

• بدون احتساب المؤسسات الحرافية

									النقل والمواصلات
9,41%	50592	9,46%	46987	9,41%	43241	9,38%	39426		التجارة
18,99%	102122	18,69%	92867	18,39%	84484	18,10%	76050		الفنادق
5,28%	28405	5,29%	26264	5,37%	24684	5,38%	22590		الاطعام
9,11%	48998	8,58%	42630	8,19%	37639	7,49%	31476		خدمات للمؤسسات
7,42%	39887	7,27%	36112	7,06%	32455	6,92%	29064		خدمات للعائلات
0,37%	2002	0,39%	1917	0,37%	1711	0,36%	1512		مؤسسات مالية
0,36%	1944	0,35%	1733	0,33%	1508	0,31%	1292		اعمال عقارية
0,64%	3429	0,63%	3119	0,62%	2870	0,63%	2639		خدمات للمراافق الجماعية
51,57%	277379	50,63%	251629	49,76%	228592	48,57%	204049		مجموع القطاع الخامس
100%	537 901	100%	496 953	100%	459 414	100%	420 117		المجموع

: : :

- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 22-, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, Année 2012.
- 3- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 24, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère du développement industrie, et de la promotion de l'investissement, Année 2013
- 4- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 26-28, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l'industrie, et des mines ,Année2014-2015

:(07)

(2015 - 2012)



(13)

(13)

(13)

( )

% 48 2015

%52

% 19

%64,44

• بدون احتساب المؤسسات الحرفية

% 1.05

:(14)

(2015- 2003)

		/
	<b>705 000</b>	<b>2003</b>
<b>% 18.94</b>	<b>838 504</b>	<b>2004</b>
<b>% 38.08</b>	<b>1 157 856</b>	<b>2005</b>
<b>% 8.15</b>	<b>1 252 707</b>	<b>2006</b>
<b>% 8.19</b>	<b>1 355 399</b>	<b>2007</b>
<b>% 13.63</b>	<b>1 540 209</b>	<b>2008</b>
<b>% 14.07</b>	<b>1 756 964</b>	<b>2009</b>
<b>% - 7.47</b>	<b>1 625 686</b>	<b>2010</b>
<b>% 6.06</b>	<b>1 724 197</b>	<b>2011</b>
<b>% 7.19</b>	<b>1 848 117</b>	<b>2012</b>
<b>% 8.32</b>	<b>2 001 892</b>	<b>2013</b>
<b>% 7.76</b>	<b>2 157 232</b>	<b>2014</b>
<b>% 9.91</b>	<b>2 371 020</b>	<b>2015</b>

: :

12- 10- 06- 04

- 1

.2007- 2006 - 2004- 2002

2- Bulletin d'information statistique N° 14-16, Direction des systèmes d'information et des statistiques, Ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat, Indicateurs 2008-2009.

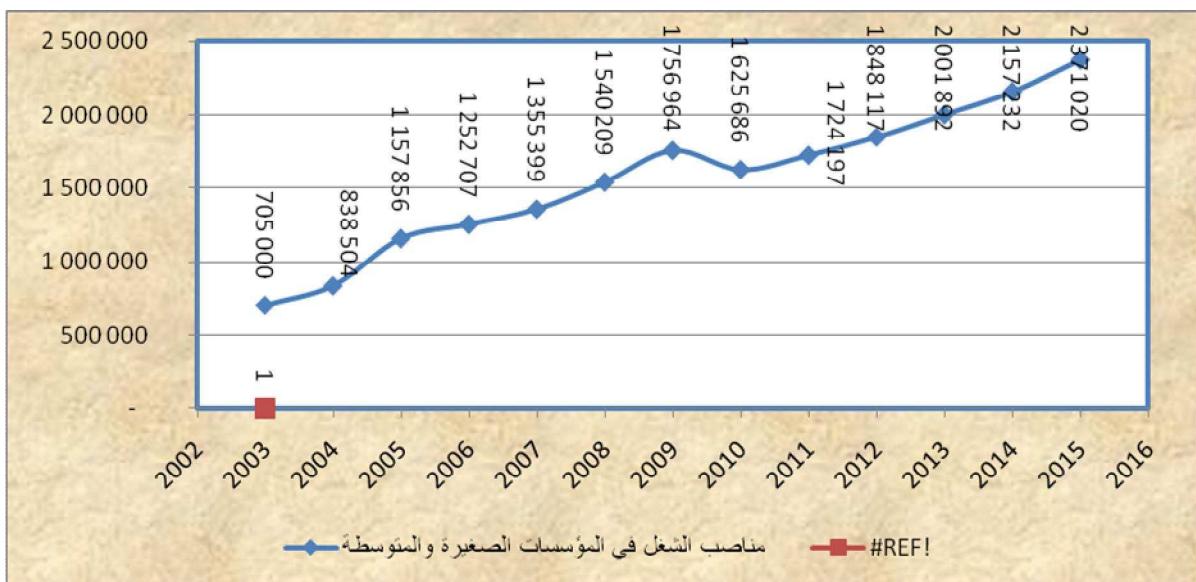
- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 22-, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, Année 2012.

3- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 24, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère du développement industrie, et de la promotion de l'investissement, Année 2013

4- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 26-28, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l'industrie, et des mines ,Année2014-2015

:(08)

(2015- 2003 )



(14)

(14)

2015

% 9,91

705 000

2003

2 371 020

(12)

2001

- 1

:<sup>1</sup>

" :

18

2 "

2016

1

.83·84 : .2005- 2004 :

2

.41 : (2004)03



- 2

1

2

2002

1

.58 :

2

.2003 28 - 25

"

"

- 3

1

- 4

.41 : \_\_\_\_\_ 1

1

2

( )

.87 :

1

2

.2006 18 - 17

"

"

.....

---

( )

- 1

( )

1

---

1

---

1

2

3

.56 :

1

.41:

2

3

"

.2006 22 - 21 "

"



- 2

1- 2

SIBF

(... )

(... )

**2 - 2**

<sup>1</sup>

**BADR**

.2006 25- 24 - "

" :

**BANQUE**



ANSEJ

1

.57 :

1



.....  
:  
"  
1994      18      211- 94      "  
  
2000      11      190- 2000

:  
1

16      42      \_\_\_\_\_ 190 - 2000      1  
.06 :      2000

---

2010 -

2013 -

2014 -

18- 01

2001 12

:<sup>1</sup>

:<sup>2</sup> 11

---

2001 15 77

18- 01 <sup>1</sup>

.05 :

15 77

18- 01 <sup>2</sup>

.06 : 2001





**(2006- 2000)**

18

"

(2006- 2000 )

PNUD

ONUDI

2000

(1.200.00 )

UNIDO

.<sup>2</sup>"(120.000.000)

3

. ( )

2000

1

.2012

2

.1

- 1

- 2

2

1999	23	. 1420	15	11- 99
			.92- 89	2000
2000	16	1421	192- 2000	
		302- 102		

<sup>1</sup> Ministère de l'industrie et de la restructuration . **Fonds de promotion de la compétitivité industrielle Manuel des procédures 2000**p02.

2001 06

" 302- 102

2000- 07- 16 192 - 2000

" 302- 102

(07 )

2001/08/06 ( / )

2001/12/12 ( / )

1

20

1

2006 18 - 17 "

.....

---

2005

:<sup>1</sup>

( ) 20 •

10 •

( )

:<sup>2</sup>

- 1

•

•

•

" structures d'appui " - 2

:<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> عبد الرحمن بابنات، ناصر دادي عدون، مرجع سابق، ص192

<sup>2</sup> Mouhamed Lamine Dhaoui, « **Guide Méthodologique : restructuration et mise à niveau et compétitivité industrielle** », Organisation Des Nation UNIS Pour Le Développement industriel, Vienne, 2002 , P08

<sup>3</sup> عبد الرحمن بابنات، ناصر دادي عدون، مرجع سابق، ص191

30

% 70

%15

%10

.( )

%50

2005

1.5

% 80

% 80 :

20

% 10

: 1

- 1

% 30

% 60

- 2

<sup>1</sup> عبد الرحمن بابنات، ناصر دادي عدون، مرجع سابق، ص 191.

<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> ناصر بوعزيز، الشراكة الأورو-متوسطية وتأهيل المؤسسات الاقتصادية، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراة في العلوم الاقتصادية، جامعة باجي مختار عنابة، الجزائر، 2010 ، ص 238-241.

2000

( )

( )

١

---

<sup>١</sup> عبد الرحمن بابنات، ناصر دادي عدون، مرجع سابق، ص 188-189

\*

\*

- 1

(CNCI)

2

---

<sup>1</sup> عبد الرحمن بابنات، ناصر دادي عدون، مرجع سابق، ص 190  
<sup>2</sup> عبد الرحمن بابنات، ناصر دادي عدون، مرجع سابق، ص 191

(2015- 2010)/(2010- 2007 )

(2010- 2007 )

20

2003- 12- 10

2004- 03- 08

. \* 2013<sup>1</sup>

2006

01

.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> ص 207.

\* هذا قبل تعديل البرنامج لاحقاً وتعويضه ببرنامج تأهيل 20000 مؤسسة في إطار المخطط الخماسي 2010-2014.

<sup>2</sup> قدى عبد المجيد، دادن عبد الوهاب، مراجع سابقة، 2006.

( )

<sup>1</sup>

<sup>2</sup>

---

209 ص \_\_\_\_\_<sup>1</sup>  
.215 ص \_\_\_\_\_<sup>2</sup>

.( ) 5.000.000 %20

(1014- 2010)

- 1

.( 2000 )

5 -

385.736.000.000 -

19287000

302 - 124 : \_\_\_\_\_ -

$$:^2 - 2$$

وتعتبر

ANDPME

3

<sup>1</sup> RACHID Moussaoui, Directeur ANDPME, Programme nationale de mise à niveau des entreprises, séminaire régionale, Mostaganem 30-06-2011, P :11.

<sup>2</sup> RACHID Moussaoui, op.cit, p :15

<sup>3</sup> Rachid Moussaoui, **op.cit**, p18-17

" 302- 124

5

سنة 2006، ص 17-18  
سنة 2013، ص 27 .

45

13 " 13

<sup>1</sup> المادة 5-4 ،  
<sup>2</sup> المادة 3 ،

:**(1014- 2010)**

**(1014- 2010)**

:<sup>1</sup>

- **1**

:**(15)**

100.000	400.000	500.000	
500.000	2.000.000	2.500.000	

RACHID Moussaoui, Directeur ANDPME, **Programme nationale de mise à niveau des entreprises**, séminaire régionale , Mostaganem 30-06-2011, P :21

<sup>1</sup> Rachid Moussaoui, **op.cit**, p21.

2- المرحلة الثانية: وهي دورها تتكون من أربعة عناصر حسب نوع المؤسسة

1- 2

:(16)

500 :	-	1.5	%80	3.000.000
	%06			
	-			
%04	1000- 500	2.4	.	100
	-			%50
	2000- 1000		- 100	
			.	500
	%02			

Rachid Moussaoui, op.cit, p 22:

■

2- 2

:(17)

100	-	13.5	%10	15.000.000
%03.5	-			
%03	500- 100			
%02	(1000- 500 )		100	
%01	(2000- 1000 )			

Rachid Moussaoui, op.cit, p23 :

.....  
3- 2

:(18)

		-	30.000.000
% 2.5			

Rachid Moussaoui, **op.cit**, p24 :

4- 2

:(19)

%04	9.000.000	6.000.000	15.000.000

Rachid Moussaoui, **op.cit**, p25 :

..... - 3

: 1- 3

( )

:(20)

-	100.000	400.000	500.000

Rachid Moussaoui, **op.cit**, p26 :

.....  
2- 3

:  
(21)

-	200.000	800.000	1.000.000

Rachid Moussaoui, **op.cit**, p26 :

:  
3- 3

:  
(22)

-	4.000.000	1.000.000	5.000.000

Rachid Moussaoui, **op.cit**, p26 :

" 2006

- 124

71

"

" 302

1

118

2014

31

2015

"

"

302- 102

"

"

302- 107

"

1"

<sup>2</sup>

"

302- 124

<sup>3</sup>

"

5

سنة 2014، ص 40.

78

<sup>1</sup> المادة 118،

سنة 2006، ص 17-18

45

<sup>2</sup> المادة 5-4،

سنة 2013، ص 27 .

13

<sup>3</sup> المادة 3،

➤

:<sup>1</sup>

:

●

-

-

-

-

-

-

-

)

( ...

●

-

-

-

2016 20 163- 16

" 302- 124

"

:<sup>1</sup>

" 163- 16

:<sup>1</sup>

"

:( ANDPME )

**2005**

**2005 3**

**165- 05**

:<sup>2</sup>

:<sup>3</sup>

سنة 2016، ص 14-13	34	'	المادة 1، 7-5
سنة 2005، ص 28	32	'	المادة 2، 3-1
سنة 2005، ص 28-29	32	'	المادة 3، 5

2012 21

:<sup>1</sup>

( )

.2013 28 13 \_\_\_\_\_ 4 <sup>1</sup>

.....  
FGAR

2002 11 373- 02

- 1

1

\*

\*

\*

11

74

373- 02

1

.13 : 2002



11

74

373- 02

1

.14 : 2002

2

.112 111 : 2007 - 2006

:



4

25

7

- 4

.1

- 5

.2

---

2001/12/12

18- 01

.( )

**2006- 2000**

2006- 2000

434

2008

2001

310

: ..... - 1

:(23)

	194	240	434	
	187	240	427	
	151	159	310	
	37	81	118	

:  
**Youcef.R et autres, "l'évaluation de la mise à niveau des PME en Algérie ,"  
le colloque international : evaluation des effets des programmes  
d'investissements publics 2001-2014 et leurs retombées sur l'emploi ,  
l'investissement et la croissance économique,faculté des sciences  
économiques, commerciales, et sciences de gestion, Université de Sétif,  
Algérie,le 11 et 12 mars 2013.**

310

:(24)

25		91	
22		56	
22		41	/ /
21		32	/

:  
**Youcef.R et autres, op.cit,**

.....  
: - 2

160 2008 2001

:  
(25)

		/	/	
	<b>160</b>	<b>65</b>	<b>95</b>	
<b>145</b>	<b>150</b>	<b>56</b>	<b>94</b>	
122	<b>145</b>	<b>55</b>	<b>90</b>	
23				

:  
**Youcef.R et autres, op.cit**  
(25)

**(2014- 2010)**

: - 1

2015 2011  
4666

.....

(26)

:(26)

%100	4666	
%54	2531	
%33	1537	
%13	598	

: :

- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 28, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l' industrie, et des mines ,Année 2015.P26

% 41.17                    1921

.% 39.86      1860

:

:(27)

	( )
1921	
1860	
628	
257	
4666	

: :

- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 28, , op.cit.P26

:(28)

%5	225	36	55	134	
%62	2894	307	910	1677	
%16	755	90	235	430	
%2	75	56	14	5	
%10	460	74	206	180	
%1	61	11	14	36	
%2	113	17	33	63	
%0	9	0	4	5	
%2	74	7	66	1	
%100	4666	598	1537	2531	

: : :

- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 28, op.cit P26

:(29)

%35	1629	127	557	945	
%23	1089	166	275	648	
%25	1162	158	46	544	
%13	584	95	187	32	
%4	202	52	58	92	
%100	4666	598	1537	2531	

: :

- Bulletin d'information statistique de la Pme N° 28 op.cit P :27

(29)

(2015- 2001 )

2001      12      18- 01

(2006- 2000)

(2010- 2007 )

• (2014 - 2010)      20000

• سوف يتم التطرق للبرنامج الأوروبي EDPME بنوع من التفصيل في الفصل الرابع.

.....  
:  
"  
: 2006 71  
" 302- 124  
"  
  
118 2014 31 2015  
" " 302- 102  
" " 302- 107  
"  
"  
385.736.000.000 :  
4.5

# الفصل الرابع

ED-PME / PME في إطار برنامج

---

2020

**(MEDA II - MEDA I )**

**PME II (2010-2014)**

**ED-PME (2007- 2000)**

**ED-PME (2007- 2000)**

**EDPME**

**PME II**

(2007- 2000) ED-PME

MEDA

\*

MEDA

.2020

**ED-PME**

(2000- 1995)

MEDA I

(2007- 2000) EDPME

2007/21/31

.2005

<sup>\*</sup>(06)

MEDAI

:

•

•

•

**194**

%79

EDPME

57

% 44.20

EDPME

129

% 34.75

.MEDA I

\* انظر الصفحة رقم 17

\* انظر الصفحة رقم 44

• Euro Développement PME

25 Euro Développement

.( 4 21 )

- 1

<sup>1</sup>(FGAR )

2

• الاتفاقية رقم 367-36 MED/1998/003 أنظر الملحق رقم (.06)

<sup>1</sup> Maatallah.M , « **Démographie des PME et leur impact sur l'évolution du tissu industriel** », mémoire de magister en sciences économiques, option : économie régional et urbaine appliquée, faculté des sciences économiques, des sciences de gestion et des sciences commerciales, Université d'Oran, Algérie, 2012/2013,P P : 57-58.

١:

- 2

✓

✓

✓

- 1

1

---

250	20	-
20		
1	250	
	% 60	
80	% 20	-
)	(	%
	:	- 2
% 80	% 20	
	:	- 3

---

<sup>1</sup>Programme D'appui aux Pme/pmi privees en algerie des resultats et une experience a transmettre, Rapport final  
-Euro Développement PME - Décembre 2007,P:06.

## ED-PME

: ED-PME برنامج

- 1
- 2
- 3

: (30)

( ) EURL	

- Programme D'appui aux Pme/pmi privees en algerie des resultats et une experience a transmettre, Rapport final -Euro Développement PME - Décembre 2007,P :11.

: (31)

Sarl SNC ( )	

**Programme D'appui aux Pme/pmi privees en algerie des resultats et une :**

**experience a transmettre**, Rapport final -Euro Développement PME - Décembre 2007,P12

: (32)

Spa Sarl SNC ( )	

**Programme D'appui aux Pme/pmi privees en algerie des resultats et une experience :**

**a transmettre**, Rapport final -Euro Développement PME - Décembre 2007,P13

حسب برنامج<sup>1</sup> ED-PME

)

(...

( )

)

(

20 5

4 3

30 10

**ED-PME**

**ED-PME**

164 MEDA I

*1	194	30.2	2000
----	-----	------	------

---

<sup>1</sup> Partenariat Euro-Med, « Algérie : document de stratégie 2002-2006 et programme indicatif national 2002-2004 » P :15



**MEDA I**

:(33)

:

<b>%66.45</b>	<b>129</b>	<b>- 1</b>
<b>%5.5</b>	<b>10.75</b>	<b>تخفيفات على الفوائد المقدمة للقطاع الصناعي من طرف بنك (BEI)</b>
<b>%29.50</b>	<b>57</b>	
<b>%19.60</b>	<b>38</b>	
<b>%11.85</b>	<b>23.25</b>	
<b>%15.55</b>	<b>30</b>	<b>2- تسهيل التعديل الهيكلي</b>
<b>%15.55</b>	<b>30</b>	
<b>%18.10</b>	<b>35.2</b>	<b>- 3</b>
<b>%2.57</b>	<b>5</b>	
<b>%8.75</b>	<b>17</b>	
<b>% 2.57</b>	<b>5</b>	
<b>% 4.22</b>	<b>8.2</b>	
<b>%100</b>	<b>194</b>	<b>3+2+1</b>

: : :

- Algérie : document de stratégie 2002-2006 et programme indicatif national 2002-2004,P :17.
- Rapport annuel du programme Meda, La commission au conseil et au parlement européen, commission des communautés européennes, Bruxelles, Belgique,2001, P : 47.

57

62.9

3.4

1

2.5

.% 90.62

<sup>1</sup>Délégation de la Commission européenne en Algérie, Rapport annuel de la coopération UE-Algérie, <http://www.deldza.ec.europa.eu>. CE Rapport 2008 int\_ext (R).pdf P :15.

**EDPME**

:<sup>1</sup>

:(volet 1)

- 1

:(volet 2)

- 2

) (volet 3)

- 3

%20            %80

(volet 1)

:<sup>2</sup>

ED/PME

- 1

2000

1998

20

2002

9

(

3 )

1

.166 : 2016-2015

<sup>2</sup> سليمة غدير أحمد، تأهيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الجزائر " دراسة تقييمية لبرنامج ميدا" ، مجلة الباحث، جامعة ورقلة، العدد 09، 2011، ص 138-137.

---

- 80                          400  
2003                          120  
                                80  
)                          2007                          435  
                                .                                  (2005  
                                :                                  - 2

)  
                                ( OMC  
                                :                                  - 3

**ED-PME**

.2007

✓

✓

✓

(

)

:

2007- 2000

3000

20

2006- 2005

<sup>1</sup> (CNAS)

50700

900<sup>2</sup>

14200

65800

%3.3

20

3000

2150

685

(

)

(

)

: (34)

<sup>1</sup> **Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience à transmettre**, op.cit,p: 6  
<sup>2</sup> حسب الاحصائيات لسنة 2006 فإن عدد المؤسسات الناشطة في مواد البناء هو 6369 لكن تم اختيار من طرف اللجنة الأوروبية 900 مؤسسة فقط

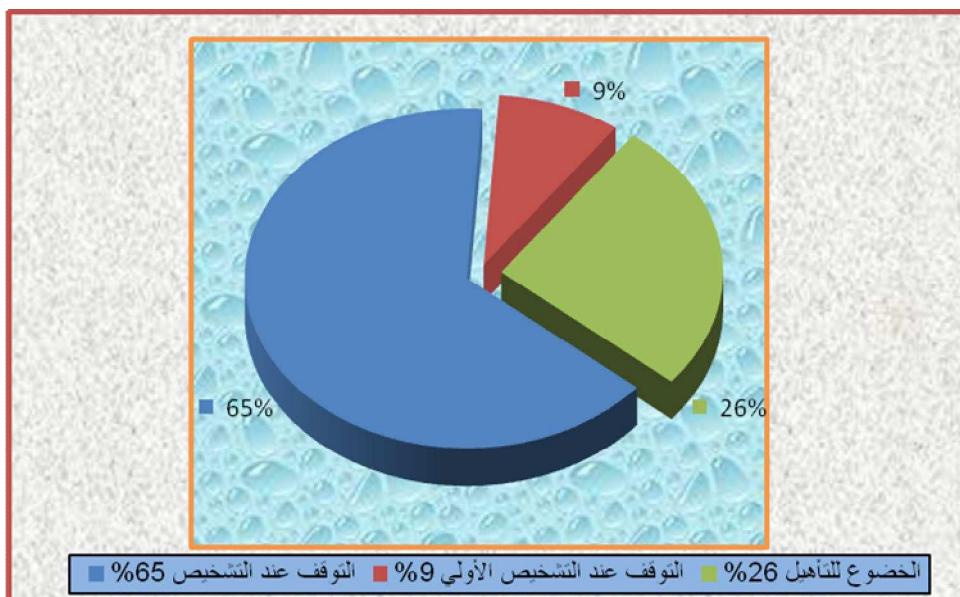
:(34)

%100	685	
%9	61	
%26	179	
%65	445	

: :

- Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/ des resultats et une experience a transmettre,op.cit,P:21

:(09)



(34) :

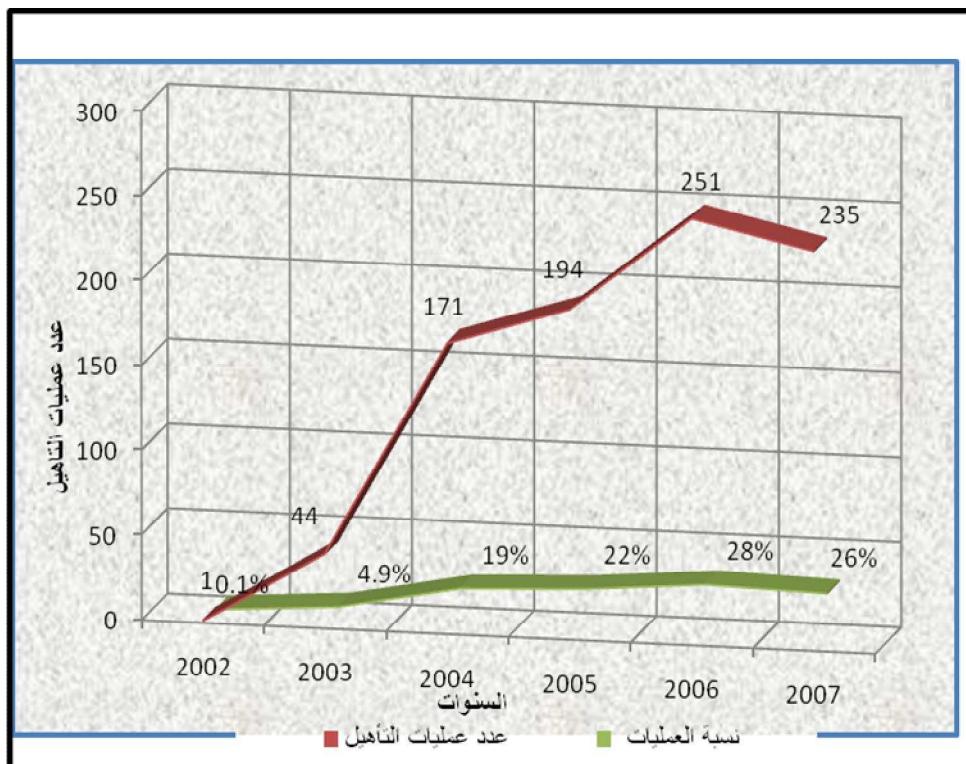
---

% 35	(34)	385
% 65		445
% 21		
	250	
<b>ED-PME</b>		:
<b>2007- 2002</b>		- 1
2007	2002	
445		
	(10)	896

(2007- 2002)

896

:(10)



: : :

- Programme D'appui aux Pme/ pmi privées en Algérie/ des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:27

(10)

2002

2004

2003

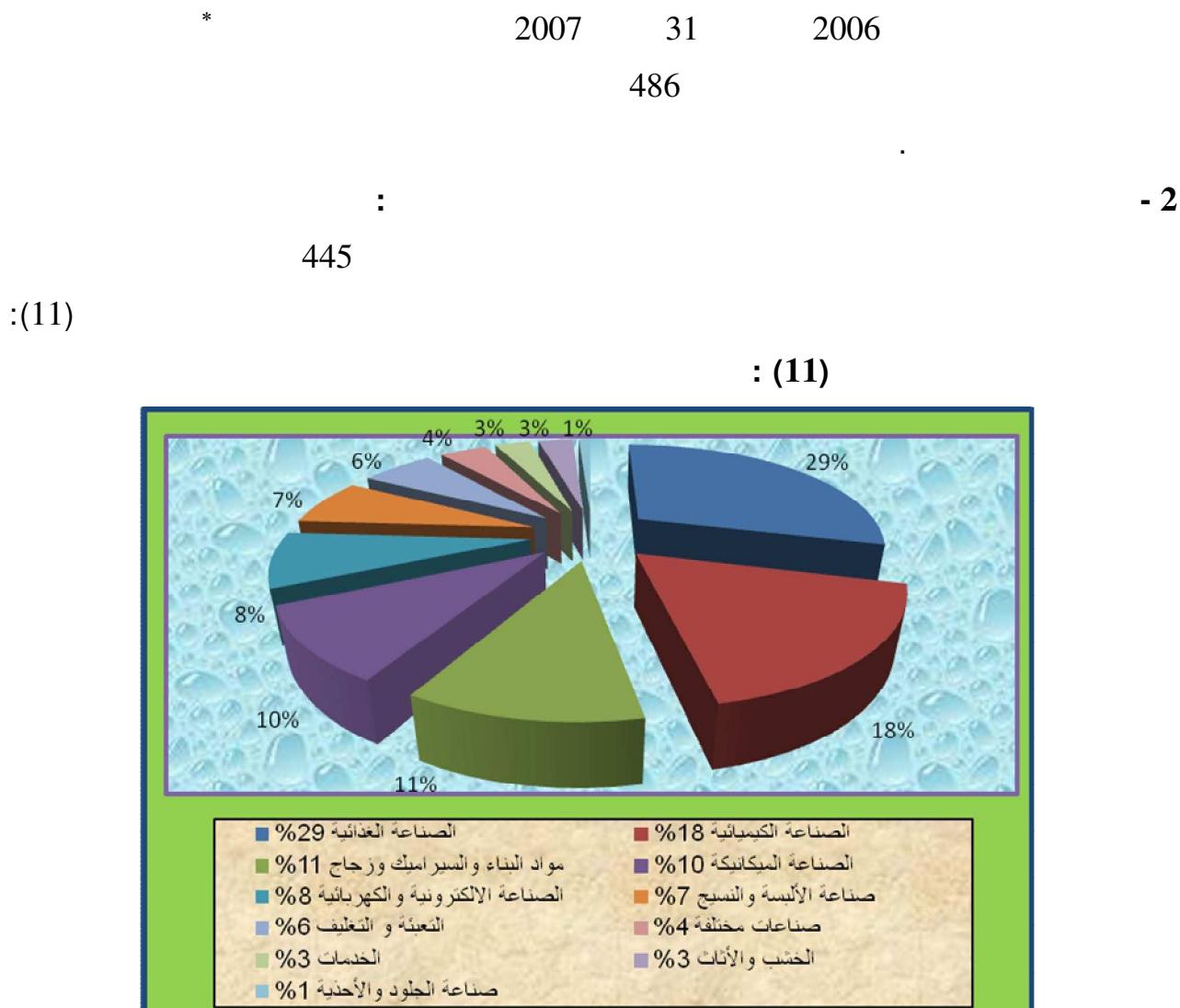
44

1

2005 2004

365

<sup>1</sup> Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:27



**- Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/ des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p: 22**

(11)

- - - - - )  
303 (

.1

\* للإشارة فالبرنامج توقف قبل تاريخ المحدد وهو 31 ديسمبر 2007.

<sup>1</sup> **Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p: 22**

✓

✓

✓

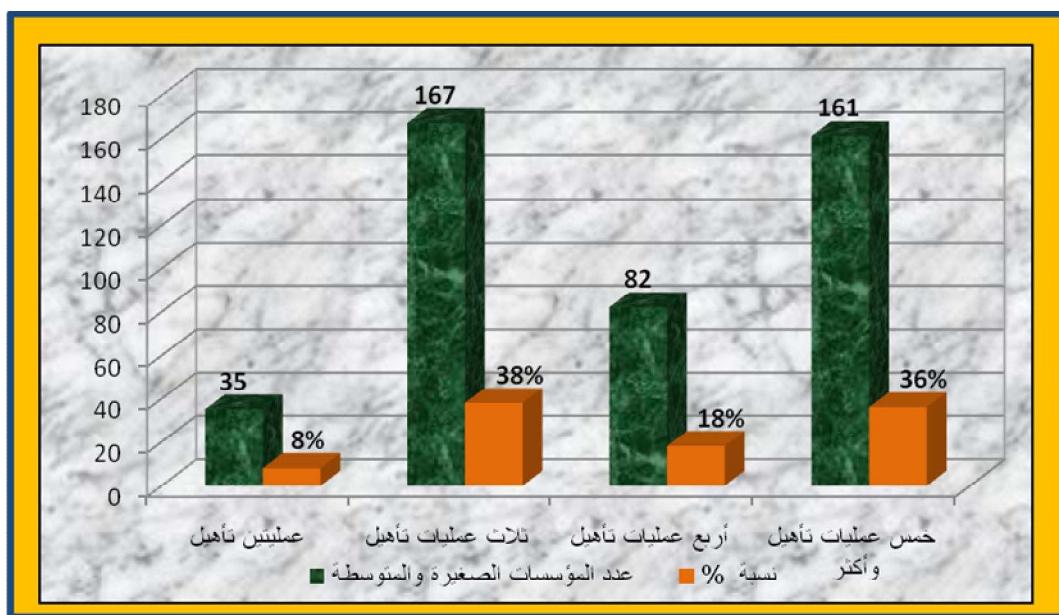
- 3

445

896

(12)

:(12)



- Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/ des résultats et une expérience à transmettre, op.cit, p: 21

35 (12)

:<sup>1</sup>

410

✓

✓

(12)

ED-PM E

:

- 4

(13)

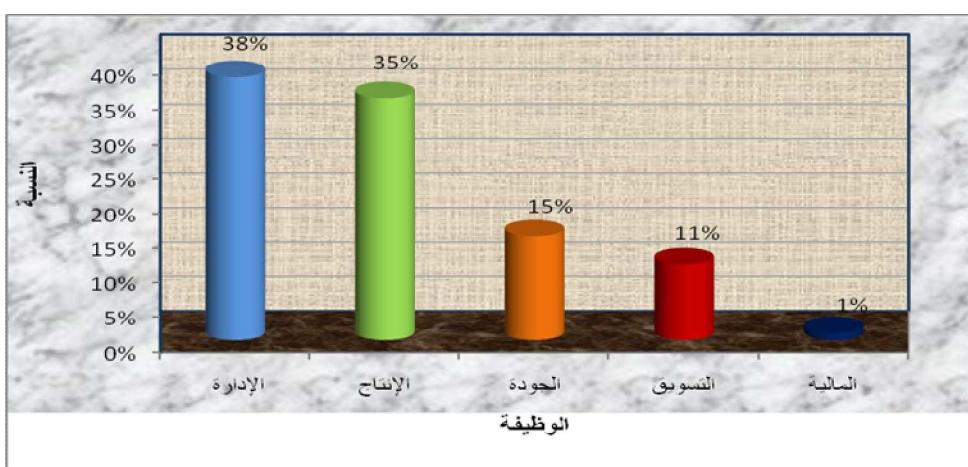
445

896

445

896

: (13)



- Programme D'appui aux Pme/ pmi privées en Algérie/ des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:23

<sup>1</sup> Programme D'appui aux Pme/ pmi privées en Algérie des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:22

(13)

340 : 1- 3

%38 896

2000 ISO 9001 ✓

2- 1- 3

✓

✓

✓

✓

314 : 2- 3

%35 896

:<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience a transmettre,op.cit,p: 24

<sup>2</sup> Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience a transmettre,op.cit,p: 24

1- 2- 3

✓

تطوير وتنويع القدرات الإبتكارية ✓

2- 2- 3

✓

✓

3- 32

✓

✓

99

:

3- 3

%11

896

:<sup>1</sup>

1- 3- 3

✓

( / )

✓

✓

<sup>1</sup> Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience a transmettre,op.cit,p: 25

2- 3- 3

✓

✓

4- 3

:2000<sup>1</sup> ISO 9001

1- 4- 3

✓

✓

:ISO22000 CE

2- 4- 3

✓

✓

:GM P/ BPF 3- 4- 3

✓

5- 3

9

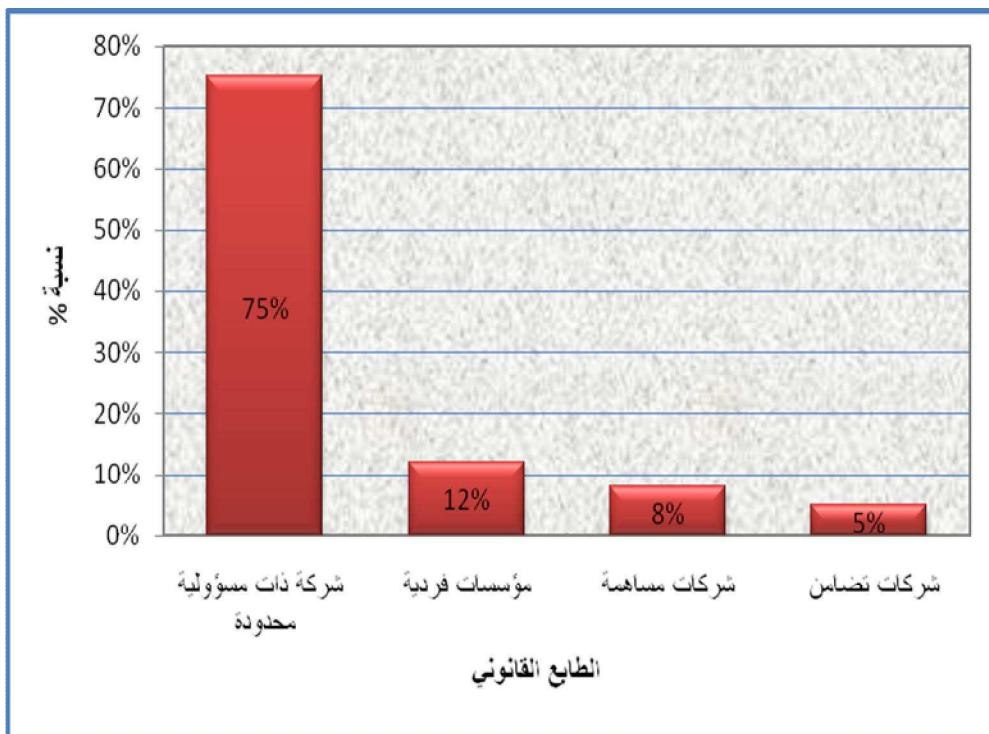
- 5

445

(14)

<sup>1</sup> Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience a transmettre,op.cit,p: 25

:(14)



Programme D'appui aux Pme/ pmi privées en Algérie/ des :

resultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:28

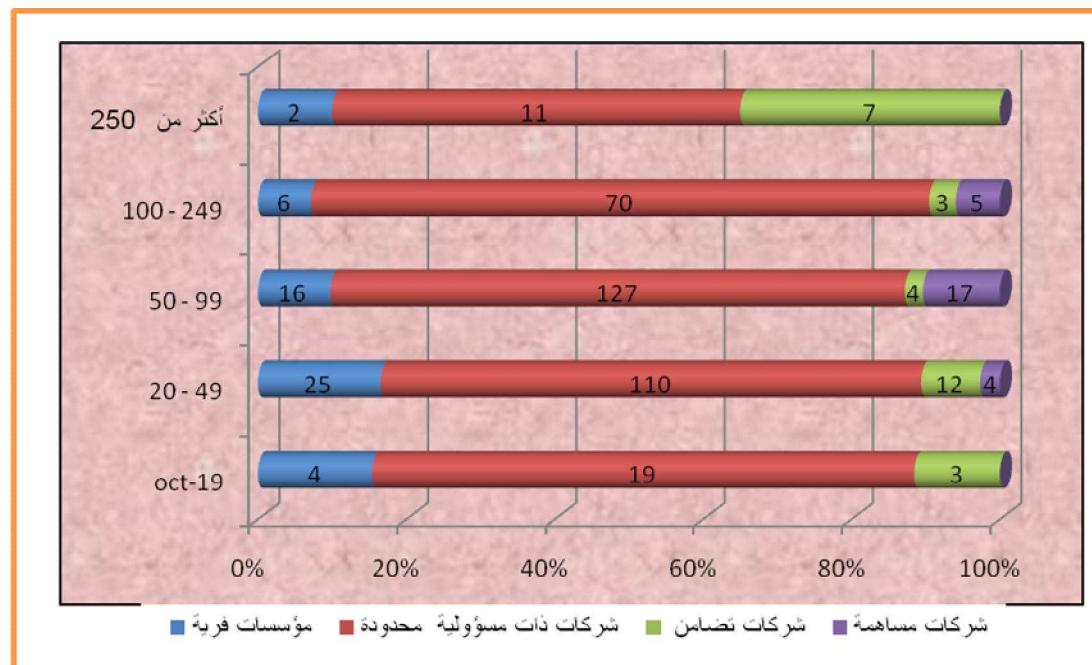
409 ) % 92 (14)

(

- 6

:(15)

445 : (15)



- Programme D'appui aux Pme/ pmi privées en Algérie/ des résultats et une expérience à transmettre, op.cit, p:29

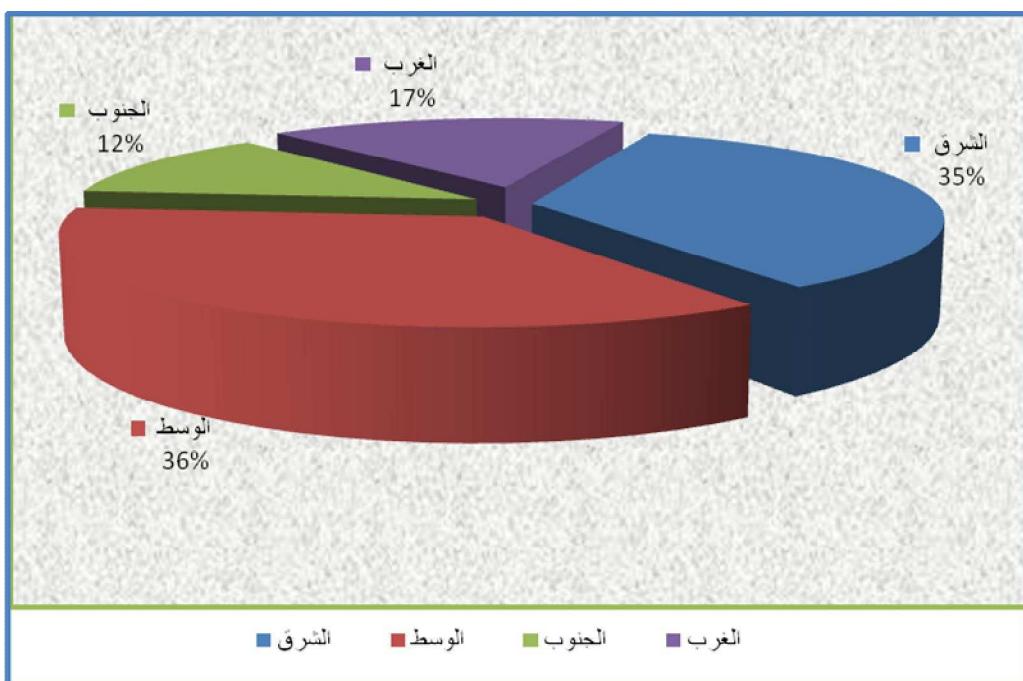
( 405 ) % 91 (15) 249 20  
20

250

(16)

445

:(16)



- Programme D'appui aux Pme/ pmi privées en Algérie/ des resultats et une expérience à transmettre, op.cit, p:29

160

156

54

62.9

✓

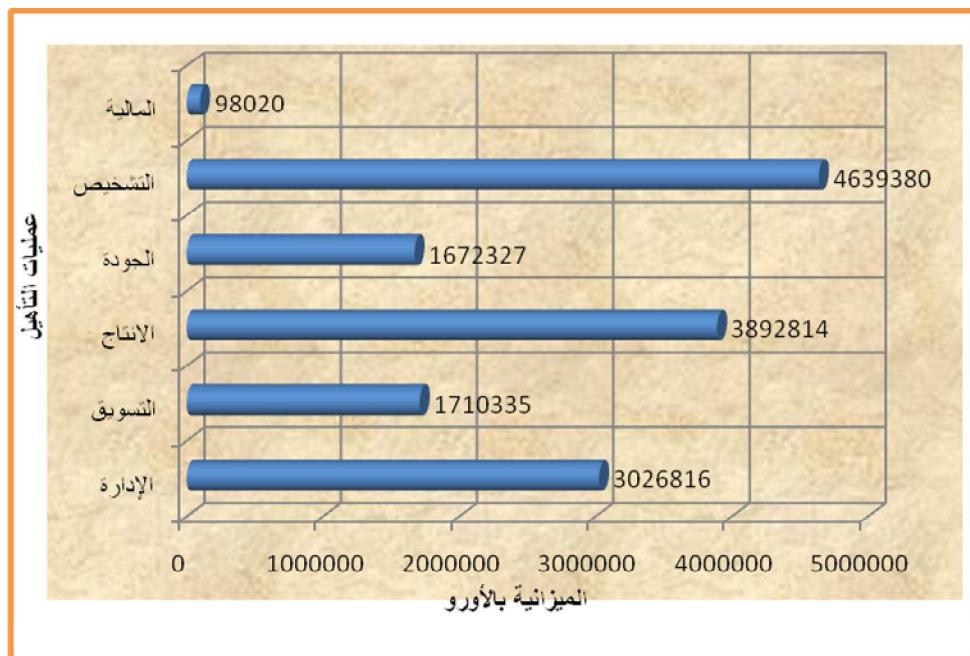
)

(

(17)

ED-PME

:(17)



- Programme D'appui aux Pme/ pmi privées en Algérie/ des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:27

	15.4	*	% 24.5
	2004		
	20		
	2006- 2005		
<sup>1</sup>	(CNAS)		
50700			
900 <sup>2</sup>			
14200			
	65800		
	%3.3	20	
% 72			2150
4.64			
9726			
	445		<sup>3</sup>

\* إجمالي ميزانية البرنامج تقدر بـ 62.9 مليون أور

<sup>1</sup> Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p: 06.

<sup>2</sup> حسب الاحصائيات لسنة 2006 فإن عدد المؤسسات الناشطة في مواد البناء هو 6369 لكن تم اختيار من طرف اللجنة الأولمبية 900 مؤسسة فقط

<sup>3</sup> Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p: 27.

896

314

(17)

% 26

.%35

%**20.5**

.%38

896

340

% **11.37**

**ED- PME**

:  
:(violet 2)

:

:

✓

✓

✓

191

191 : (35)

27	
20	
07	
133	
04	
191	

Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/ :

des résultats et une expérience à transmettre, op.cit,p:33

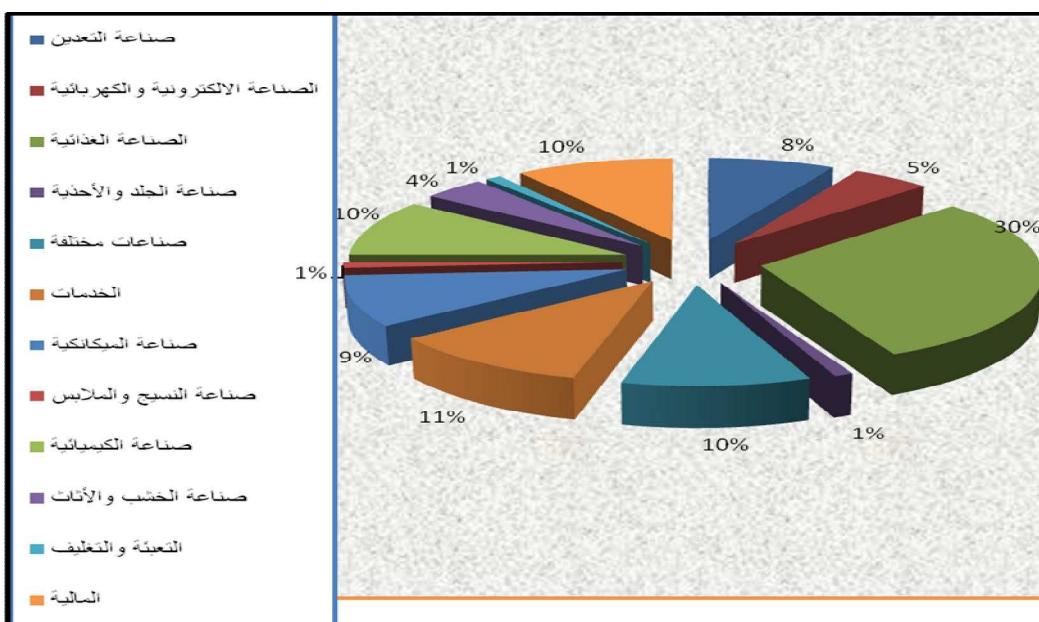
191

(18)

ED-PME

191

:(18)



(35)

---

- 1

20

:

- 2

27

:(36)

27            :(36)

<b>16</b>	
<b>6</b>	
<b>5</b>	
<b>27</b>	

**Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/ :**

**des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:34**

:<sup>1</sup>

- 
- 
- 

---

<sup>1</sup> **Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie des résultats et une expérience à transmettre,op.cit,p:34**

ED-PME

191

% 31.8

20

ED-PME

\*

ED-PME

ED-PME

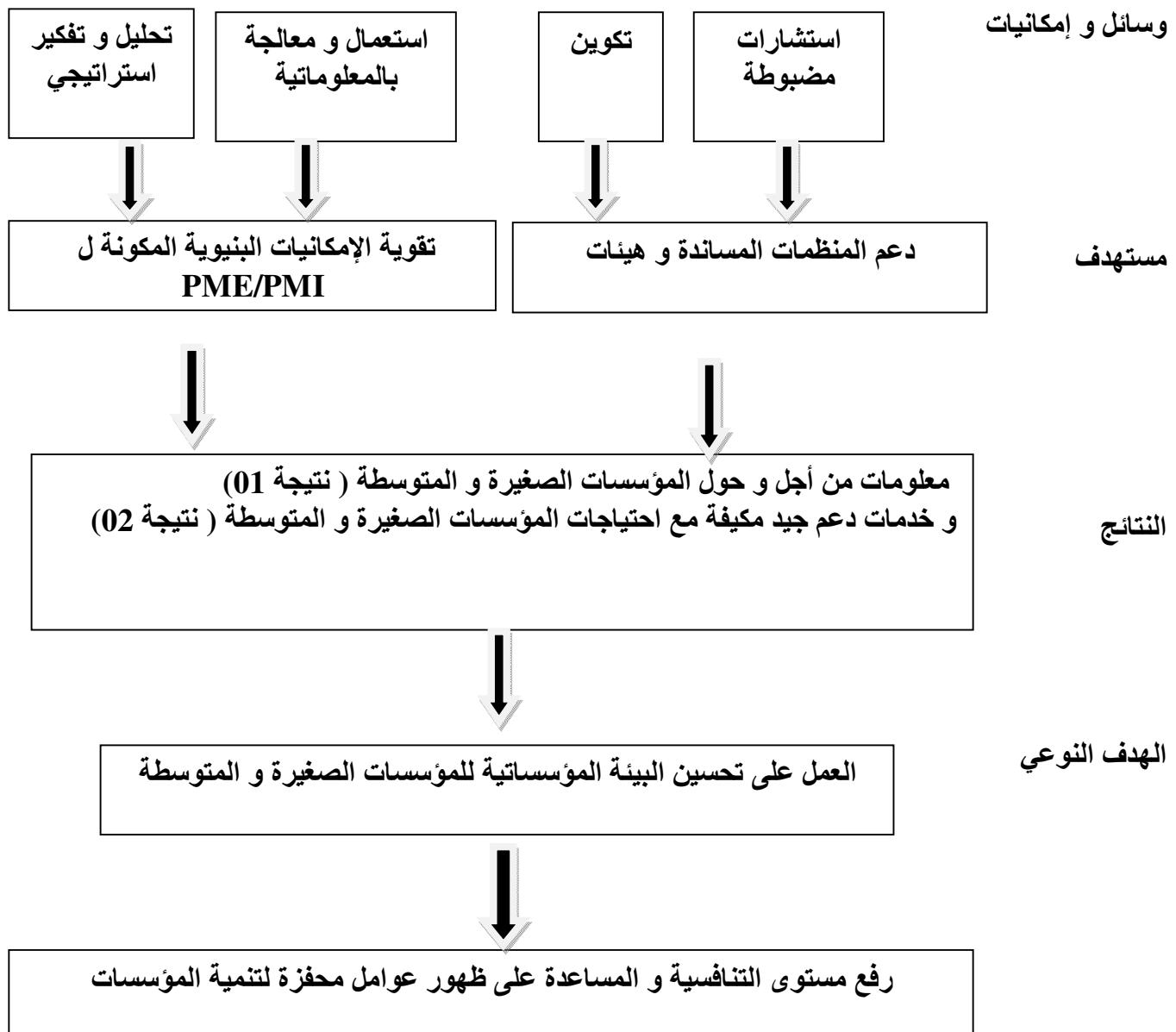
(30)

---

\* انظر الشكل رقم (06) ص .92

:(19)

### ED-PME



Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/des résultats et une expérience à transmettre, op.cit, p:40

187      2007      2002

(9)

✓

✓

187      (37)

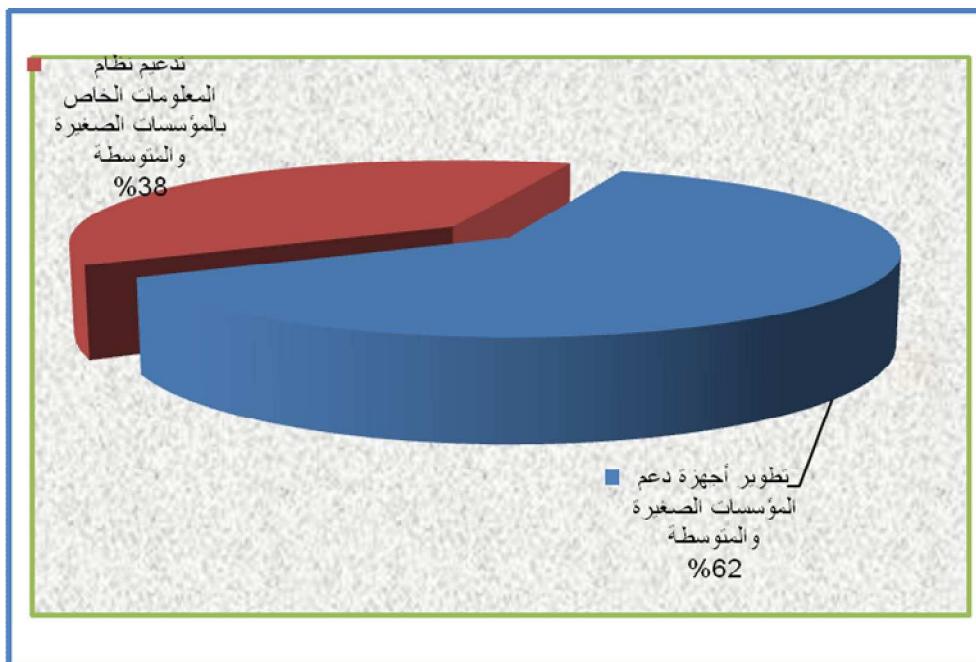
**187      :(37)**

<b>%38</b>	<b>71</b>	
%15	28	✓
%4	08	✓
%14	27	✓
%4	08	✓
<b>%62</b>	<b>116</b>	
%15	28	✓
%06	11	✓
%07	13	✓
%16	30	✓
%18	34	✓
<b>%100</b>	<b>187</b>	

: : :

- Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/ des resultats et une experience a transmettre,op.cit,p:43

187 : (20)



(37)

(37)

2.9

✓

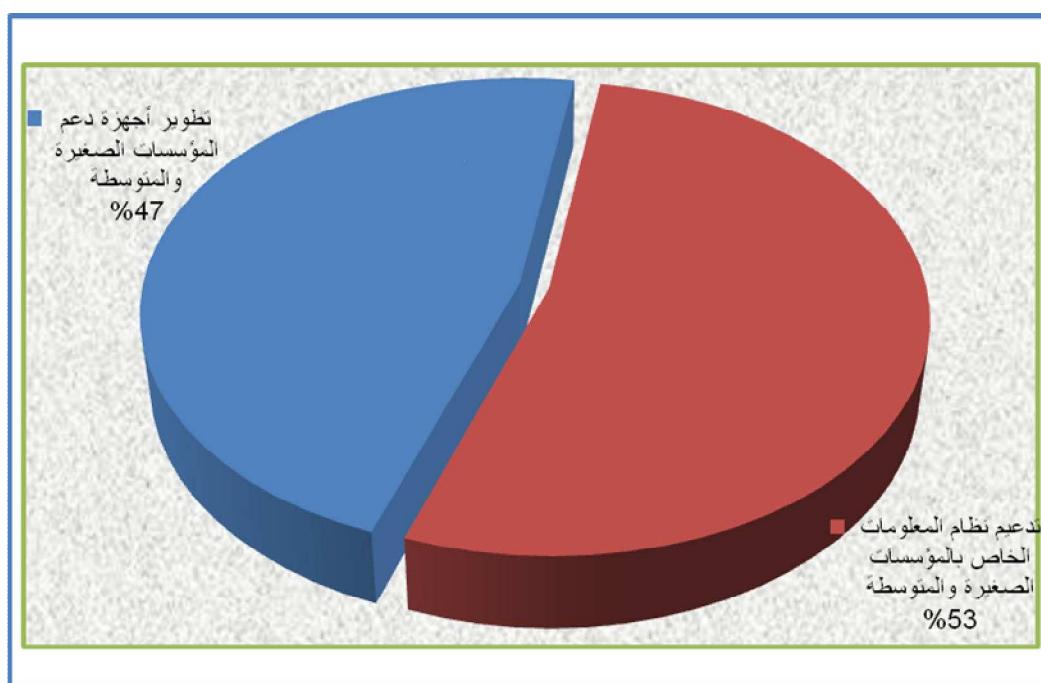
\*

% 4.6

62.9

\*

:(21)



- Programme D'appui aux Pme/pmi privées en Algérie/ des résultats et une expérience à transmettre, op.cit,p:46

(21)

1.3  
. (37) 116 2006 2000

1.5  
% 4.6

(PMEII)

ومن

(PMEII ED- PMEII )

PMEII

(EDPME )

2007

(2010- 2007) (PIN)

MEDA 2

(2006- 2000)

2008

2012<sup>1</sup> 2 2008 3

<sup>2</sup> 2014 31 2009

<sup>1</sup> Délégation de la Commission européenne en Algérie, Rapport annuel de la coopération UE-Algérie, site internet <http://www.deldza.ec.europa.eu>. CE Rapport 2008 int\_ext (R).pdf P : 18. consulté le 30/10/2012.

<sup>2</sup>**Rapport sur la coopération UE – Algérie** , la délégation de l’union Européenne en Algérie, Algérie,2014,P :21.

PMEII

PMEII

- 1

:<sup>1</sup>

✓

/

✓

✓

✓

ED-PME 1

:<sup>2</sup>

✓

✓

3

250

20

100

<sup>1</sup>Programme d'appui aux PME/PMI et à la maîtrise des technologies d'information et communication PME II,  
Dossier de coopération ,PME II,2012,P :04

<sup>2</sup> op.cit :04

:

✓

5

20

: : :

PMEII

✓

(2

)

✓

(4 3

)

✓

:

1

100 200 "

2,,

3

PMEII

✓

---

<sup>1</sup> Rapport annuel de la coopération UE-Algérie, Délégation de la Commission européenne en Algérie, site internet : <http://www.deldza.ec.europa.eu/> CE Rapport 2010 int\_ext (R).pdf,P :16. consulté le 30/10/2013.

<sup>2</sup> Programme d'appui aux PME/PMI et à la maîtrise des technologies d'information et communication PME II , Dossier de coopération ,PME II,2012,P P :04-05.

<sup>3</sup> op.cit :05.

(ALGERAC)

✓

(IANOR)

(ONML)

1

ENDPME

PMEII

(ED-PME 1)

PMEII

PMEII

40

44

1

3

2

% 10

40

"<sup>3</sup>

4.5 "

(2014- 2010)

<sup>1</sup> **Programme d'appui aux PME/PMI et à la maitrise des technologies d'information et communication PME II**, Dossier de coopération ,PME II,2012,P :07.

<sup>2</sup> **Rapport annuel de la coopération UE-Algérie**, Délégation de la Commission européenne en Algérie, site internet : [http://www.deldza.ec.europa.eu/CE\\_Rapport\\_2010\\_int\\_ext \(R\).pdf](http://www.deldza.ec.europa.eu/CE_Rapport_2010_int_ext (R).pdf), consulté le 30/10/2013.

<sup>3</sup> **Rapport sur la coopération UE – Algérie** , la délégation de l'union Européenne en Algérie, Algérie,2014,P :21.

.2020

**ED-PME 1**

( ) -

PMEII

:(38)

%100	235	
% 59.57	140	PME 2
%36.59	86	
%46.80	110	

: المصدر:

- **Rapport sur la coopération UE – Algérie** , la délégation de l'union Européenne en Algérie, Algérie,2014,P P:21-21.

(38)

200 100

(2014- 2009)

140 235

( ) :

PMEII

2013

:1

✓

✓

✓

✓

✓

(ONML)

3

PMEII

INAPI

(ISO9001)

<sup>1</sup> Rapport sur la coopération UE – Algérie, la délégation de l'union Européenne en Algérie, Algérie,2014,P P :23-24.

(OEC) 15

ISO17020 ISO17025

(OEC) 10

(ALGERAC)

1

07



04

► العمليات التي استفادت منها : ANDPME



- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

(08)

PMEII



: ANDPME

<sup>1</sup> Rapport sur la coopération UE – Algérie, la délégation de l’union Européenne en Algérie, Algérie, 2014, P P :25-26.

(Cahier des Charges)

(ANIREF)

FGAR

03

05



CGCI

02

FCE



APAB



APAB PMEII

1.

1.714



CAP-PME

ED-PME/ PME 2

CAP-PME

2016 15

capitalisation des acquis des programmes de coopération Algérie-UE pour le développement de la PMEI .

---

**CAP-PME**

• (ED-PME/ PME 2)

✓

✓

✓

✓

---

• انظر الملحق رقم(08): يوضح النص الكامل للجنة الأولمبية حول مشروع CAP-PME

.(2014- 2000)

: (2014- 2000) PME II/ (2007- 2000)ED-PME

(2007- 2000) EDPME :

(2000- 1995) MEDA I

2007/21/31

.2005

.(

)

✓

✓

✓

: EDPME

57

62.9

3.4

2.5

% 61

38.2

.2005

- 2000

3000

	2150	2007
% 72		
685		
% 14.85	445	
% 20.69		
15.4		
.		24.5
191	:	
191		
20	.	
.		%
002		
187	2007	
% 4.6	.	
.		2.8
.		
.		
.		
(PM E II)		
40	44	

---

% 10

" 4.5 " (2014- 2010)

.2020

مَدْحُودٌ

: .I

1995

2010

.2005

2002 22

.2020

.....

---

.II

MEDA ↗



12            18- 01            2001  
2002



.....



(2006- 2000)



(2010- 2007 )



. (2014 - 2010) 20000



: 2006 71

" 302- 124

"

2014 31 2015

118

" 302- 102

" " 302- 107 "

"

"

(2007- 2000) ED-PME

(2000- 1995) MEDA I

2007/21/31

2005

% 34.75

57 ED-PME



MEDA I

62.9 EDPME



57

2.5

3.4

% 61

38.2

.2005



ED-PME

445

% 65

% 21

% 24.5

15.4

ED-PME

\*



**191**

\* إجمالي ميزانية البرنامج تقدر بـ 62.9 مليون أور



.....  
.....  
191

20

% 31.8

2002



187 2007

% 4.6

2.8



44

(PM E II)

1

3

40



(ED-PME 1)

PMEII



(2010-2014)

ED-PME (2007- 2000)

94

.PME II

III. نتائج اختبار فرضيات البحث:



.....



**PME II (2010-2014)**

**ED-PME (2007- 2000)**

.2020

:



**ED-PME (2007- 2000)**

**II (2010-2014)**

**57**

**% 2.5**

**40**

**PME**

**"**

**4.5 "**

**(2014- 2010)**



.2020

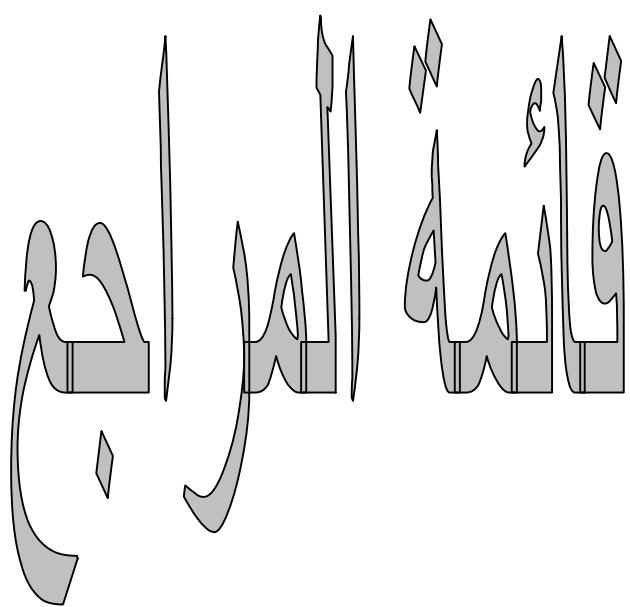
: .IV



أفق البحث : .V

2017

CAP-PME



أولاً

.I

:

.2007 \_\_\_\_\_ (1)

(2)

.2002

(3)

.2004

(4)

.2006 01 229

.2005 \_\_\_\_\_ (5)

(6)

.28 :

(7)

.1993

.2005 \_\_\_\_\_ (8)

(9)

.101 2008

(10)

.1996

(11)

" \_\_\_\_\_ :

.2005 ( ) ( )

(12)

**2007** \_\_\_\_\_ :

(13)

\_\_\_\_\_

(14)

.2005

2001 \_\_\_\_\_ (15)

.....

---

(16

.2004

---

(17

.2005

---

(18

---

(19

.2004

(20

: .II

---

(1

.2014- 2013

---

(2

:

.2007 - 2006

---

(3

2004- 2003

---

(4

.2005- 2004

:

---

(5

- 2005

2006

(6

2011- 2010

.....  
\_\_\_\_\_  
**(7**

.2005 - 2004

\_\_\_\_\_  
**(8**

.2007

\_\_\_\_\_  
**(9**

. 2010

\_\_\_\_\_  
**(10**

\_\_\_\_\_  
**(11**

.2005- 2004

\_\_\_\_\_  
**(12**

2016- 2015 - -

\_\_\_\_\_  
**(13**

.2009

\_\_\_\_\_  
**(14**

:

.2005- 2004

: .III

\_\_\_\_\_  
**(1**

"

"

.2003 28 - 25

.....

" " (2

. 2011 09

----- (3

. 2002 1

(4

2002 01

----- (5

" "

.2006 18 - 17 "

----- (6

.2007 12

----- (7

" : BADR BANQUE

.2006 25- 24 - "

----- (8

..2003 05

----- (9

:

.2013 "

" " (10

" "

.2012 "

----- (11

- 2006 18 17

.....

" " (12  
.2004 03

---

" (13  
"

.2003 28 - 25 " "

---

- (14  
:

.2013

:

---

(15  
.2006

---

(16  
"

.2006 22 - 21 "

---

(17  
18 - 17 " "

.2006

---

(18  
14 - - - - -

.2004

---

" (19  
".

.84 2002 9- 8 "

---

(20  
"

.2006 18 - 17 "

.2006

(22)

.2003 28 - 25

: .IV

04 (1)

.2003

06 (2)

.2004

10 (3)

.2006

12 (4)

.2007

(5)

.2002

.V

$$15 \qquad \qquad 77 \qquad \qquad \underline{\hspace{1cm}} \quad (1)$$

.2001

02        11        74        (2)

2005 32 \_\_\_\_\_ (4)

.2006 45 \_\_\_\_\_ (6)

.2016	13	_____ (8)
.2016	34	_____ (9)
11	02	_____ (10)

.2017

### ثانيا- المراجع باللغة الأجنبية:

#### i. les ouverages:

- 1) Lamiri Abdelhak, « **Management de l'information, redressement et mise à niveau des entreprises** » office des publications universitaires, Alger, 2003.
- 2) Mouhamed Lamine Dhaoui, « **Guide Méthodologique : restructuration et mise à niveau et compétitivité industrielle** »,Organisation Des Nation UNIS Pour Le Développement industriel, Vienne, 2002
- 3) J.P.Helfer, M.Kalika et J.Orsoni: **Management stratégie et organisation**, éd Vuibert, Paris, 2000,3<sup>ème</sup> édition,
- 4) Tahar Memmi, **Promotion et financement des Micro entreprises**, institut islamique de recherches et de formation, Djedda, Arabie saoudite, 1998.
- 5) Laurence piganeau, **la micro-entreprise de A à Z.édition d'organisation**, Frence, avril 2001.
- 6) Robert Ferrondier, Vincent Koen, **Marché de capitaux et technique Financières**, 4 édition, Economica, Paris, 1997.

#### ii. Memoires et et thèses:

- 1) Maatallah.M, « **Démographie des PME et leur impact sur l'évolution du tissu industriel** », mémoire de magister en sciences économiques, option : économie régional et urbaine appliquée, faculté des sciences économiques, des sciences de gestion et des sciences commerciales, Université d'Oran, Algérie, 2012/2013

#### iii. Documents de travail, articles, revues:

- 1) Abdelhak Lamiri :la mise a niveau, **revue des sciences commerciales et de gestion**, N° 2, école supérieur de Commerce, Alger, juillet 2003

#### iv. les rapports et les bulletins:

- 1) Agence National De Développement de la PME,  
[http://www.andpme.org.dz/index.php?option=com\\_content&view=article&id=80&Itemid=396&lang=fr](http://www.andpme.org.dz/index.php?option=com_content&view=article&id=80&Itemid=396&lang=fr) .05/05/2012
- 2) « **Algérie : document de stratégie 2002-2006 et programme indicatif national 2002-2004** »
- 3) « **Guide de l'utilisateur pour la définition des PME** », office des publications de l'Union Européenne, Luxembourg,2005.
- 4) « Meda et le fonctionnement du partenariat euro-méditerranéen »(2000), dossier préparé par l' Institut de la Méditerranée, Marseille, France
- 5) « **Programme d'appui aux PME/PMI et à la maitrise des technologies d'information et communication PME II** », cellule de communication du PME II,2012.

- .....
- 6) « **Rapport annuel du programme Meda 2000** »(2001), La commission au conseil et au parlement européen, commission des communautés européennes, Bruxelles, Belgique.
- 7) « **Rapport sur la coopération UE – Algérie** », la délégation de l’union Européenne en Algérie, Algérie,2014.
- 8) **Bulletin d’information statistique de la Pme N° 22-**, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l’industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l’investissement, Année 2012.
- 9) **Bulletin d’information statistique de la Pme N° 24**, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère du développement industrie, et de la promotion de l’investissement, Année 2013
- 10) Bulletin d’information statistique de la Pme N° 26, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l’ industrie, et des mines ,Année2014.
- 11) **Bulletin d’information statistique de la Pme N° 28**, Direction Générale de veille stratégique des études économiques et des statistiques, Ministère de l’ industrie, et des mines ,Année 2015.
- 12) -**Bulletin d’information statistique N° 14**, Direction des systèmes d’information et des statistiques, Ministère de la petite et moyenne entreprise et de l’artisanat, Indicateurs 2008.
- 13) **Bulletin d’information statistique N° 16**, Direction des systèmes d’information et des statistiques, Ministère de la petite et moyenne entreprise et de l’artisanat, Indicateurs 2009 .
- 14) **Evaluation du règlement du conseil N° 2698/2000 (MEDA II) et de sa mise en œuvre**, Rapport final, Evaluation pour la Commission Européenne, Juin 2009.
- 15) G. NANCY – B. KREITEM, **Evaluation de l'état d'executioanaa de l'Accord d'Association Algérie-UE, Rapport Final**, Investissement Développement Conseil S.A,Ministère du Commerce en Algérie,2009.
- 16) **L e processus de Barcelone Cinq ans après**,1995-2000, Communautés européennes 2000, site internet : ([http://europa.eu.int/NF3200128FRC\\_001.pdf](http://europa.eu.int/NF3200128FRC_001.pdf)) consulté le 12/11/2011
- 17) Ministère de l’industrie et de la restructuration . **Fonds de promotion de la compétitivité industrielle Manuel des procédures 2000**.
- 18) **Programme D’appui aux Pme/pmi privees en algerie des resultats et une experience a transmettre**, Rapport final -Euro Développement PME - Décembre 2007.
- 19) **Rapport annuel de la coopération UE-Algérie**, Délégation de la Commission européenne en Algérie, site internet : <http://www.deldza.ec.europa.eu/> CE Rapport 2008 int\_ext (R).pdf, consulté le 30/10/2012.
- 20) **Colloques :**
- 21) Lamia Azouaou, Nabil Ali Belouard, **La politique de mise à niveau des PME Algérienne : enlisement ou nouveau départ** ? Colloque international sur : stratégies de développement : quelles réponses face aux nouvelles contraintes économique et climatiques, juin 2010, Hammamet, Tunisie

فهرس الجداول

و الأشكال

# فهرس الجداول

21	<b>MEDA I</b>  <b>2000- 1995</b>	01
23	<b>MED II</b>  <b>2006- 2000</b>	02
25	<b>2006- 1995</b> MEDA II      MEDA I	03
34		04
35	(02- 01 )	05
44	<b>MEDA I</b>	06
46	<b>MEDA II</b>	07
48	(PIN)  (2010- 2007)	08
61	<b>2003</b>	09

65	<b>18- 01</b>	10
67		11
107	(2015- 2001 )	12
- 110		13
111	(2015 - 2011)	
113	(2015- 2003)	14
139		15
140		16
140		17
141		18
141		19
141	( )	20
142		21
142		22
152		23
152		24
152		25
153		26
153		27

154		28
155		29
165		30
166		31
166		32
169	<b>MEDA I</b>	33
173		34
188	<b>191</b>	35
189	<b>27</b>	36
192	<b>187</b>	37
991	PMEII	38

# فهرس الأشكال

13		01
82		02
90		03
92		04
98		05
108	<b>(2015 - 2001)</b>	06
112	<b>(2015 - 2001)</b>	07
114	<b>(2015- 2003 )</b>	08
173		09
175	<b>(2007- 2002)</b>	10
176		11
177		12
178	<b>445            896</b>	13
182		14

183	<b>445</b>	15
184		16
185	<b>EDPME</b>	17
188	توزيع قطاعات النشاط المستفيدة من 191 عملية تأهيل لتسهيل عمليات تمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.	18
191	مكونات وأهداف تأهيل المحيط الخارجي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة <b>الجزائرية حسب برنامج ED-PME</b>	19
193	<b>187</b>	20
169		21
171		22
172	<b>445</b> <b>896</b>	23
176		24
177	<b>445</b>	25
178		26
179	<b>ED-PME</b>	27
182	<b>191</b>	28
185	<b>ED-PME</b>	29
187	<b>187</b>	30
188	<b>ED-PME</b>	31

الله رب العالمين

[ - ]	مقدمة	
	.....	.I
	.....	.II
	.....	.III
	.....	.IV
	.....	.V
	.....	.VI
	.....	.VII
	.....	.VIII
[55-01]		
01	.....	
03	.....	
03	.....	
03	.....	
04	.....	
06	.....	
09		
10		
11		
11		
11		
12		
16		
17	MEDA	
17	MEDA	
17	MEDA	

19	.....MEDA	
20	MEDA II - MEDA I	
20	.....MEDA I	
23	.....MEDA II	
25	<b>IEVP FEMIP</b>	
26	.....F.E.M.I.P	
27	.....IEVP	
28	.....	
28	.....	
29	.....	
30	.....	
31	.....	
32	.....	
42	.....	
42	..... <b>MEDA</b>	
42	.....( ) <b>MEDA</b>	
43	..... <b>MEDA</b>	
47	.....( <b>MEDA II - MEDA I</b> )	
41	(2000- 1995 ) MEDA I	
43	(2006- 2000 ) MEDA II	
45	(PIN) .....(2010- 2007)	

49	.....	
49	.....	
50	.....	
51	.....	
53	.....	
[103- 57]		
57	.....	
58		
58	.....	
60		
62	....	
68		
68	.....	
70	.....	
74	....	
74	.....	:
76	.....	
78	.....	
79	.....	
79	.....	
82	.....	
83	.....	
84	....	
84	..	
86	..	

89	.....	
89	.....	
94	.....	
95	.....	
95	.....	
<b>95</b>	.....	
95	.....	
98	.....	
98	.....	
99	.....	
99	.....	
100	.....	
102	.....	

[158-105]		
<b>105</b>	.....	
<b>106</b>	.....(2015- 2001)	
106	.....(2015- 2001 )	
106	.....(2015- 2001 )	
109	.....(2015- 2001 )	
114	.....	
<b>115</b>	.....	
118	.....	
123	.... .	

<b>126</b>	.....(2006- 2000 )	
<b>126</b>	.....	
<b>126</b>	.....	
<b>128</b>	.....	
<b>128</b>	.....	
<b>128</b>	.....	
<b>129</b>	.....	
<b>130</b>	.....	
<b>132</b>	.....	
<b>133</b>	.....	

<b>134</b>	.....(2014- 2010) - (2010- 2007 )	
<b>134</b>	- 2007 )	(2010
<b>134</b>	.....	
<b>135</b>	.....	
<b>136</b>	)	
	.....(2010- 2007	
<b>136</b>	.....	
<b>136</b>	.....	
<b>137</b>	.....(2014- 2010)	
<b>137</b>	.....	
<b>138</b>	.....	
<b>138</b>	.....	

<b>139</b>	<b>(2014- 2010)</b>	
<b>142</b>		
<b>142</b>	.....	
<b>145</b>	..... (ANDPME)	<b>المطلب الثاني</b>
<b>148</b>	<b>( FGAR)</b>	
<b>150</b>		
<b>150</b>	.....(2006- 2000)	
<b>153</b>	.....(2010- 2007)	
<b>157</b>	.....	
<b>[ 206-160]</b>	<b>PME II/ ED-PM</b>	
<b>160</b>	.....	
<b>161</b>	<b>(2007- 2000) ED-PME</b>	
<b>161</b>	..... <b>ED-PME</b>	
<b>161</b>	.....	
<b>162</b>	.....	
<b>163</b>	.....	
<b>165</b>	..... <b>ED-PME</b>	
<b>165</b>	..... <b>ED-PME</b>	

167	.....ED-PME	
168	.....ED-PME	
168	.....ED-PME	
170	.....	
170	.....	المطلب الرابع
171	.....ED-PME	
172	) .....(	
172	.....	
174	ED-PME	
185	.... ED-PME	
187	.....ED-PME	
187	.....	
190	.....ED-PME	
190	..... ED-PME	
192	.....	
193	.....	
195	.....(PMEII)	

<b>195</b>	..... <b>PMEII</b>	
<b>195</b>	..... <b>PMEII</b>	
<b>196</b>	..... <b>PMEII</b>	
<b>196</b>	..... <b>PMEII</b>	
<b>198</b>	..... <b>PMEII</b>	
<b>198</b>	..... <b>PMEII</b>	
<b>199</b>	.....( )	
<b>201</b>	.....	
<b>202</b>	<b>ED-PME/ PME 2</b> ..... <b>CAP-PME</b>	
<b>204</b>	.....	
<b>208</b>	.....	
<b>216</b>	.....	
<b>225</b>	.....	
<b>228</b>	.....	
<b>231</b>	.....	
	.....	
	.....	

## **قائمة الملاحق**

:(01)

1995



:(02)

## بيان وزارة الشؤون الخارجية

### اتفاق بين الجزائر والاتحاد الأوروبي حول مراجعة رزنامة التفكيك الجمركي

توصلت الجزائر والاتحاد الأوروبي إلى اتفاق حول مراجعة رزنامة التفكيك الجمركي الخاص باتفاق الشراكة .

"ان الجزائر والاتحاد الأوروبي توصلت أخيرا بعد مشاورات دامت أكثر من سنتين إلى اتفاق حول مراجعة رزنامة التفكيك الجمركي الخاص باتفاق الشراكة" "ان الرزنامة تتنص على تأجيل رفع الحواجز الجمركية حتى سنة 2020 أمام أصناف واسعة من المنتجات المصنعة التي تستوردها بلادنا ".

و ينص الاتفاق أيضا في شقه الفلاحي على إعادة النظر في بعض الأصناف التي يوليهما الاتحاد الأوروبي الأفضلية لا سيما المنتجات الزراعية والمنتجات الزراعية المصنعة".

و "ستدخل هذه الترتيبات الجديدة حيز التنفيذ في أول سبتمبر 2012 . " و كانت الجزائر قد رفعت في 2010 طبقا لأحكام اتفاق الشراكة بين الجزائر والاتحاد الأوروبي عريضة هي الأولى من نوعها يتقدم بها بلد متوسطي وقع على مثل هذا الاتفاق لدى المفوضية الأوروبية تطلب فيها مراجعة رزنامة التفكيك الجمركي لضمان حماية أفضل لبعض الفروع الصناعية الوطنية النامية ولتمكن مؤسساتنا من أن تهيئ نفسها بشكل أحسن لمرحلة التبادل الحر مع الاتحاد الأوروبي المقررة في آفاق 2020 ."

"هذا الاتفاق يشكل إنجازا جديدا لبلادنا يجب استثماره واستغلاله من طرف مؤسسات قطاعينا العمومي والخاص والتي هي مدعوة لدخول ميدان المنافسة ".

"ان هذه النتائج الايجابية التي توصلت إليها المشاورات التي جرت في جو بناء ملؤه الثقة كفيلة بدعم علاقات التعاون والشراكة مع الاتحاد الأوروبي على أساس من المنفعة المتبادلة وتشهد على إرادة الشركين في إعطاء دفع جديد لتنفيذ اتفاق الشراكة ".

مصالح وزارة التجارة قررت عقد سلسلة من اللقاءات الوطنية والجهوية هدفها شرح محتويات هذا الاتفاق وتوعية المتعاملين الاقتصاديين والجمعيات والمنظمات المعنية ومع وسائل الإعلام الوطنية.

<i>Tableau 2.1.1 - Partenariat euro-méditerranéen - Accords d'association</i>		
	<b>Signé en</b>	<b>Entré en vigueur en</b>
Algérie	2002	2005
Egypte	2001	2004
Jordanie	1997	2002
Israël	1995	2000
Liban <sup>(1)</sup>	2002	2006
Maroc	1996	2000
Cisjordanie et bande de Gaza <sup>(2)</sup>	1997	1997
Syrie <sup>(3)</sup>		
Tunisie	1995	1998
Turquie	1995	1995

<sup>(1)</sup> Liban : Accord intérimaire pour l'application anticipée de mesures relatives au commerce en vigueur depuis 2003

<sup>(2)</sup> Cisjordanie et bande de Gaza : Accord intérimaire

<sup>(3)</sup> Syrie : Négociations entamées le 19.10.2004 et conclues en 2008 / dans l'attente de la signature du Conseil

2013- 2007

IEVP

:(04)

IEVP**	2007-2013 (en millions d'euros)							
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Total
Réforme de la justice et gouvernance	17						10	<b>27</b>
Croissance économique et emploi	40	17,5	14	29	36,5	30	30	<b>197</b>
Renforcement des services publics de base		15	21,5	30				<b>66,5</b>
Développement durable et culture					21,5	34	20	<b>75,5</b>
<b>Total</b>	<b>57</b>	<b>32,5</b>	<b>35,5</b>	<b>59</b>	<b>58</b>	<b>64</b>	<b>60</b>	<b>366</b>

**قائمة الملاحق**

**(BEI)**

**(MEDA II - MEDA I)**

**:(05)**

**2006- 1995**

**Country ALGERIE**  
**Annex 2 to CSP : EU programmes by intervention sector**

Budget line, date signature and date expiration CdF	Title programme incl description areas of intervention	Amount	Status (under preparation/ ongoing) implementation period	Observations / co-ordination
I. Sector:	Legislative and regulatory framework: convergence and transparency			
II. Sector:	External trade sector			
III. Sector:	Public sector: modernisation: public finance; tax system; state enterprises reform/privatisation; local government reform			
BT-4050/BT-4051/B7-4101B/MED'96/079 02/12/96 - 30/11/01	Facilité d'ajustement structurel	125 M€	1996/2001 Première tranche déboursée en juin 1998	Multisectoriel: commerce extérieur, privatisation, taxes agricoles, filer social C.F. expire le 30/11/01
BT-4100 02/11/99 - 02/11/04	Appui à la restructuration industrielle et à la privatisation	38 M€	2001/2006	PMU arrived in June 2001
IV. Sector:	Private sector development/investment ( SME's, competition, economic cooperation			
BT-4100 14/09/99 - 14/09/06	Appui aux PME/PMI	57 M€	2000/2005	PMU arrived in October 2000
BT-405	Capitaux à risque	11 M€	2000-	Géré par BEI
V. Sector:	Financial sector			
BT-4100 13/08/00 - 30/06/06	Appui à la modernisation du secteur financier	23,25 M€	2001/2005	PMU arrived in September 2001
VI. Sector:	Physical infrastructure			
BT-4100 15/01/01 - 31/12/07	Appui à la réforme des télécommunications, services postaux et à la société de l'information	17 M€	Engagé fin 2000 Mise en oeuvre 2001/2006	
Prêt BEI	Modernisation des installations de contrôle aérien dans trois aéroports	30 M€	En cours	
Prêt BEI	Electrification du sud	35 M€	En cours	

47

Budget line, date signature and date expiration CdF	Title programme incl description areas of intervention	Amount	Status (under preparation/ ongoing) implementation period	Observations / co-ordination
Prêt BEI	Ligne électrique entre Ghardaïa et Ouargla	35 M€	En cours	
Prêt BEI	Gazoduc d'Alrar à Hasi R'Mel	300 M€	En phase opérationnelle	
Prêt BEI	Barrage à Taksebt	30 M€	En phase d'achèvement	
Prêt BEI	Conduite d'eau potable Taksebt-Alger	225 M€	En préparation	
Prêt BEI	Autoroute Est-Ouest: achèvement de 3 sections	140 M€	En cours	
VII. Sector:	Social development : education, health, social policy/social safety net; community development			
N.A.	Appui au développement socio-économique local dans le nord-est de l'Algérie (Appui au filer social)	50 M€	En préparation; pipeline 2001	
B7-4050	Réhabilitation des zones sinistrées par le terrorisme	40 M€	En préparation	
Ligne Réabilit. (B7-431)	Réhabilitation de la Palmeraie de Béni Abbès	1,04 M€		
Ligne Réabilit. (B7-431)	Réhabilitation des infrastructures socio-éducatives et socio-économiques et des conditions d'habitat de la commune de Bordj Elahr	1,15 M€		
Ligne Réabilit. (B7-431)	Réhabilitation de la protection contre les inondations de Oued N'Tissa, Beni-Isguen	0,54 M€		
B7-4310	Réhabilitation d'un quartier touché par le terrorisme en Algérie à travers d'une action à bénéfice des jeunes	1,18 M€	En cours	
B7-6000	Acquisition de 2 Ateliers d'entretien mobiles, Tindouf. Contr : PTM	0,61 M€	Contribution CEE 48,3 %	
VIII. Sector:	Human resources development ( training, capacity building)			
N.A.	Mise à niveau de la Formation professionnelle	60 M€	En préparation; pipeline 2001	

48

## قائمة الملحق

Budget line, date signature and date expiration CdF	Title programme incl description areas of intervention	Amount	Status (under preparation/ ongoing) implementation period	Observations / co-ordination
B7-6430	Programme de formation continue pour des responsables de collectivités territoriales algériennes (Association Touïza-Solidarité, Marseille)	0,15 M€		
<b>IX. Sector:</b>	<b>Human rights /civil society/ gender issues and equality</b>			
B7-7050	Séminaire sur la condition de la femme algérienne	0,20 M€	En cours	
B7-7050	Production de 5 émissions télé : lettres de bxl	0,09 M€	En cours	
B7-7050	Egalité des droits entre les femmes et les hommes	0,12 M€	En cours	
B7-7050	Séminaire de formation à la vie associative	0,26 M€	En cours	
B7-7050	Prod. et diffus. 5 docum. audio-visuels – Démocrat.	0,35 M€	En cours	
B7-7050	Education à la citoyenneté, paix et solidarité	0,19 M€	En cours	
B7-7050	Chaire CE/UNESCO – Algérie	0,21 M€	En cours	
B7-7050	Forum Euro-Algérien des Associations en Partenar.	0,33 M€	En cours	
B7-7050	Prog. Prévention de Troubles Psychologiques, Blida	0,29 M€	En cours	
B7-7050	Parcours Citoyen à Bab-El-Oued	0,22 M€	En cours	
B7-7050	Programme de prévention de Troubles Psychologiques – Blida, Algérie	0,29 M€	En cours	
B7-4100 - pas de CdF	Appui aux associations algériennes de développement	5 M€	03/03/2001 - 03/03/2005	
B7-4100 13/01/01 - 31/12/07	Appui aux journalistes et aux médias algériens	5 M€	2001/2006	
B7-4100 13/01/01 - 31/12/07	Appui à la police algérienne	8,2 M€	2001/2006	
B7-210	Soutien aux victimes de la violence - Centre de	0,30 M€		

Budget line, date signature and date expiration CdF	Title programme incl description areas of intervention	Amount	Status (under preparation/ ongoing) implementation period	Observations / co-ordination
	Bentalha (CISP/FOREM)			
B7-7020	Support for the Algérien Penal and Prison Systems	1,00 M€	En cours	
<b>X. Sector:</b>	<b>Environment; water</b>			
B7-4100	Bonification d'intérêts "dépollution industrielle"	10,75 M€	1996 (en cours)	
Prêt BEI	Mesures anti-pollution dans trois sites industriels à Skikda et Annaba	50 M€	1996 (en cours)	
B7-4051 19/12/89 - 31/12/03	Assistance technique dans le domaine de l'économie de l'énergie, Phase II	0,75 M€	En cours	
Ligne Life-Pays Tiers	Réhabilitation, valorisation aménagement de l'écosystème de Zemmouri, Association écologique de Bourmerdès	0,05 M€		
<b>XI. Sector:</b>	<b>Rural development</b>			
<b>XII. Sector:</b>	<b>Regional integration</b>			
<b>XIII. Sector:</b>	<b>Others</b>			
B7-210	Aide humanitaire d'urgence en faveur des réfugiés saharouis	4,93 M€		
B7-210	Aide humanitaire en faveur des réfugiés saharouis - plan global 2000-2001	9,00 M€		
B7-6000	Appui à un programme d'animation scolaire et extra-scolaire dans les internats et dans la Wilaya de Dakhla et d'accompagnement éducatif pendant la période transitoire de référendum  Contrat : ENFANTS REFUGIES DU MONDE	0,66 M€	Contribution CE 68,3 %	
B7-6000	Appui à un programme d'information et de soins en	0,79 M€	Contribution CE 49,2 %	

Budget line, date signature and date expiration CdF	Title programme incl description areas of intervention	Amount	Status (under preparation/ ongoing) implementation period	Observations / co-ordination
	favoir des enfants réfugiés sahariens  Contrat : COISPE			

ED-PM E MED/1998/003-367 بين الاتحاد الأوروبي والجزائر التي تحدد الأطر العامة لبرنامج

:(06)

**Information essentielle**

**Convention N° :**

MED/1998/003-367

**Signature de la convention :**

14 septembre 1999

**Bénéficiaires :**

Ministère de la Petite et Moyenne Entreprise et de l'Artisanat

**Bénéficiaires directs de PME I :**

PME/PMI privées à l'exception des PME purement commerciales; organismes de garantie financière existants ou à créer ; banques et sociétés financières proposant des financements éligibles à des garanties financières; ministère chargé des PME ; bourses de sous-traitance ; associations patronales et professionnelles ; chambres de commerce et d'industrie ; centres techniques d'appui ; structures de formation spécialisées dans la formation en direction des PME.

**Localisation du programme :**

Territoire algérien

**Montant :**

Gouvernement Algérien: 3 400 000 euros; Union Européenne : 57 000 000 euros;

PME: 2 500 000 euros

**Période d'exécution du programme :**

2000-2007; prolongation 2008-09 avec une équipe de travail sur la transition et la pérennisation.

## قائمة الملاحق

ENPI/2007/ 019 422 بين الاتحاد الأوروبي والجزائر التي تحدد الأطر العامة لبرنامج

:(07)

PM Ell

### A. Appui à la transition économiq

#### *Information essentielle*

*Convention N° :*

*ENPI/2007/ 019 422*

*Signature de la*

*convention :*

*3 mars 2008*

*Bénéficiaires :*

*Ministère de la PME et de*

*l'Artisanat (chef de file)*

*Le*

*Ministère de l'Industrie  
et de la Promotion des*

*sc*

*Investissements*

*Ministère de la Poste et TIC*

*Ci*

*Montant :*

*Gouvernement Algérien 3*

*000 000 euros;*

*Union Européenne*

*40 000 000 euros;*

*PME 1 000 000 euros*

*(contribution estimée)*

*Période d'exécution du  
programme :*

*Mise en oeuvre : 3 mars  
2008 - 2 mars 2012*

*Ci*

*au*

CAP-PM E (08) : النص الكامل للجنة الأوربية حول مشروع

## Délégation de l'Union européenne en Algérie

### Information affichée sur le site

[http://eeas.europa.eu/delegations/algérie/press\\_corner/all\\_news/news/2016/cap\\_pme\\_fr.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/algérie/press_corner/all_news/news/2016/cap_pme_fr.htm)

"Cap-PME"...pour la capitalisation des acquis des programmes de coopération Algérie-UE pour le développement de la PMEI (15/03/2016)

**Une rencontre de présentation de Cap-PME et des nouvelles possibilités d'accompagnement pour les PME algériennes aura lieu ce mardi 15 Mars 2014- 8h30 - 13h00, Salle El Djazira, Hôtel El Djazaïr - Alger**

### **..pourquoi le Cap-PME?**

Dans le cadre du processus d'ouverture économique et d'intégration progressive de l'Algérie à la zone de libre-échange avec l'Union européenne, conscient de l'importance de la contribution des PME dans la structuration de l'économie, de la dynamique sociale et de l'emploi, le Gouvernement algérien a entrepris, depuis le début des années 2000, plusieurs politiques de réforme et a mis en place différents instruments d'appui aux secteur des PME.

L'Union européenne a soutenu ce processus à travers le financement d'un premier projet pilote EDPMIE- *Programme d'Appui au Développement de la PME*, appelé ici PME I, destiné à appuyer la mise à niveau et améliorer la compétitivité du secteur des PME privées pour qu'il contribue pour une part plus importante à la croissance économique et sociale de l'Algérie.

Sur la base de l'évaluation des résultats de ce programme qui a été mis en œuvre de 2002 à 2007, le Gouvernement algérien et l'UE ont décidé de mettre en place le Programme PME III : *Programme d'Appui aux PME/PMI et à la Maîtrise des Technologies d'Information et de Communication*, mis en œuvre de 2009 à 2014.

Dans un scud de consolidation des acquis des Programmes de Coopération, PME I et PME III, les autorités de tutelle -Ministère de l'Industrie et des Mines et la Délégation de l'Union européenne en Algérie, ont signé le 2 février 2015 un Mémorandum d'utilisation des reliquats des Fonds issus des Programmes PME I et PME III.

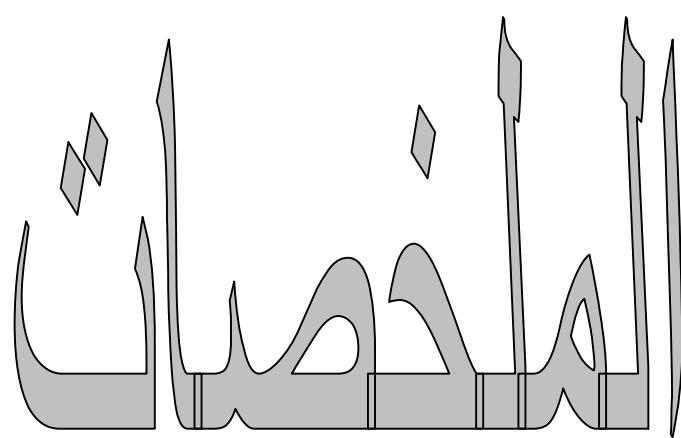
## *pour le futur? Cap-PME!!!*

Cap-PME s'adresse en particulier aux entreprises bénéficiaires des programmes PME I et PME II ayant engagé des plans de modernisation et relevé un certain nombre de filières cibles, dans le but de procéder à :

1. L'Evaluation de l'impact qualitatif du Programme d'Appui PME II sur leur développement ;
2. La réflexion sur les meilleures pratiques en matière d'Appui à la PME ;
3. La consolidation de l'effort de modernisation par des actions complémentaires (couverture de certains besoins spécifiques) ;
4. L'implication du tissus associatif professionnel /Unions Patronales notamment pour les actions groupées et ou/ des projets d'appui sectoriel ;
5. L'Elaboration d'une base de données des compétences de la consultation nationale ;
6. L'instauration d'une passerelle de communication pérenne et organisée entre l'administration en charge des PME pour les accompagner dans leur développement.

Cap-PME est destiné à porter un regard rétrospectif et prospectif de la PME ; c'est un instrument d'évaluation, de capitalisation, de consolidation des Appuis aux programmes de coopération européenne "PME I" et "PME II", et d'organisation des PME bénéficiaires par filière pour une dissémination des bonnes pratiques.





---

---

**الملخص:**

2020

(MEDA II - MEDA I )

(2010-2014)

ED-PME (2007- 2000)

PME II

## **Summary.....**

---

### **Summary:**

The challenges and difficulties experienced by small and medium enterprises were one of the most important reasons that led Algeria to the obligation of adjusting and preparing its institutions in order to be integrated into the global economy, through helping these enterprises to stay in the competitive environment based on their rehabilitation and the rehabilitation of the environment itself.

In this context, Algeria has adopted the rehabilitation of SMEs strategy by developing a set of national rehabilitation programs and other programs by the help of some countries and organizations. The rehabilitation of these institutions has become more of a necessity in order to improve its position in the competitive economy, the globalization of international trade and the complications of national and international economic policies.

Perhaps the most important motive for Algeria to adopt the rehabilitation strategy is the partnership contract agreement between Algeria and the European countries. This kind of partnership imposes on the Algerian market to be open to compete with the European products within the framework of the free trade area. In this framework, the customs fees will be cancelled permanently for wide varieties of European products that Algeria imports and that will be by the year 2020.

One of the key provisions of the convention of the Algerian partnership is the financial aid provided by the EU countries in order to help and support the Algerian economy to carry out the structural reforms needed to face the economic openness that will be imposed by the free trade area.

The small and medium enterprises are only part of the Algerian economic fabric, and therefore it has been allocated funds for that under the cooperation protocols allocated for Algeria (MEDA I - MEDA II) through two programs of rehabilitation: the first one is (2000-2007) ED-PME and the second one is (2010-2014) II PME.

**Key words:** rehabilitation of small and medium enterprises, Euro-Algerian partnership, financing the rehabilitation of small and medium enterprises programs in Algeria.